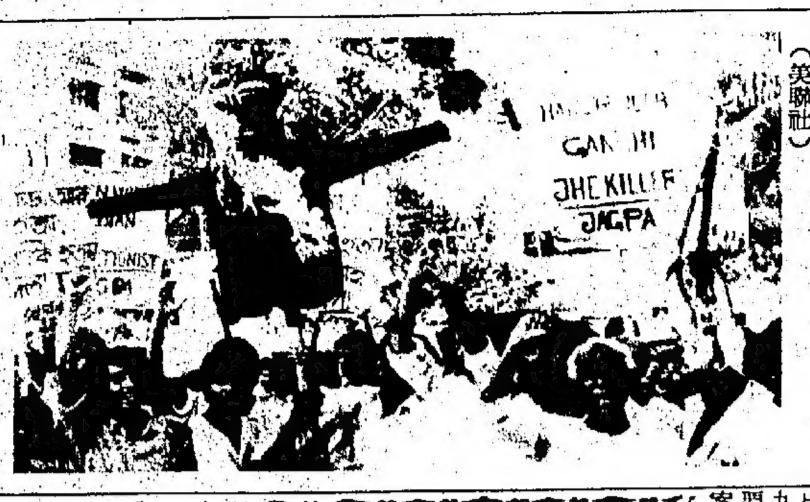
局長對記者稱



總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749

DAH CHONG HONG

# 戏員美國黃馬的數

五月二十四至七月二十四日

大昌美國食品節'87,搜羅了百多種各具特色 的美國食品供大衆享用,有層下耳熱能詳 的,也有從未品當過的各款肉類、海產、蔬 果及飲品,必能使 閣下稱心滿意,大快朶 頤。食品節期間,全部美國食品均以特價發 售,歡迎各界惠顧及駕臨大昌貿易行各食品

贊助機構

肉類海產特價市場試食。

**P23** FOREIGN AGRICULTURAL BENYICE (FAS)

特別介紹以下品種二

牛柳扒

• 牛骨扒

• 軟殼蟹

西冷扒

牛仔肉扒

• 維珍尼亞大蜆

• 阿拉斯加蟹爪

厨師牌雞肉腸

• 急凍蔬菜類

維珍尼亞火腿

• 特高墨西哥式食品

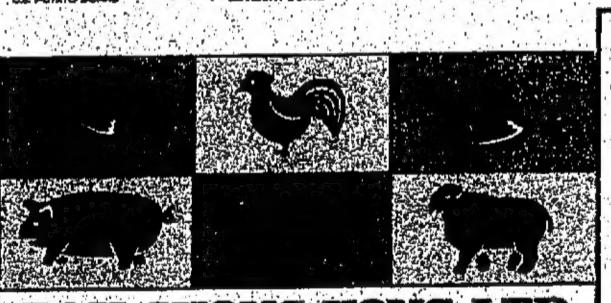
• PARADE特式食品

• FRITO-LAY果仁、智片

鮮菓、各種罐頭食品

• 力高牌茄汁、黄菜、沙甸魚

品種繁多 恕不盡列



DAH CHONG HONG.LTD





SUPERMARKET

**維持**(5/28:111内線820

5-260525

10 162 By

0-231872

0-282499

5-207815

8.7182180

8-8921018

6-483518 5-488288

3-346927

3-7786354

0-8482083

3-7961862

3,7,785,71

**\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*** 

00898

中域相坐銀行大廈四樓 中國陷橫街小號地方 西奥山市部 7 號写地 關稅補英國達1025號(無安郊)地方 整洲和网络102数美洲中心地下入9 行號恒路萬大賽地下第四號銀位 多·不過無額圖達法食品地。 過代數尼語達於6號地不(鋒級分店) 生。力,他就使工造了数地方 第十四周之九體油幣街灣街。268號地下之 · 香港半山區都使進入並入物(I) 



加印廣告、推銷商品、最佳宣傳 港穗提貨、餽贈親友、最佳禮物

・備有小様・電素寄養・歓迎轉口

日本印製高級紙張、菲林月曆 廣州聯絡處:廣州市沿江一路愛華大廈門發房(人民大厦

信品之权用品有限公司 電話: 3-429428 3-429322 3-414310

厦近長沙灣福榮街約6800呎特平260 萬分間 亦可合工場布行公寓及任何工商業生意等三 面大招牌位請電③610271叫963盧或

六拉:九岭红磡馬頭剛進 448 號 - 電話:3-7132717

### 申請家屬移民美國嗎

迎你參加我們的商業講座 5印刷在美國有十一間 ,經有十八年 **」歷史,每年營業額達六百萬美元** 

Charlie Chan Business Opportunity Services A Division of Charlie Chan Printing, Inc. Invites you to its investment night. Exploring Opportunities as a Printing Business Investor"

> NEW WORLD HOTEL Date: Will be announced in August

Please R.S.V.P. by writing to: Charlie Chan Printing 3974 Wilshire Bl L.A. Ca 90010 U.S.A. Phone (213) 380-6121 FAX- (213) 380-9612

太陽島教育(集團)機構主辦

電話:0~223096.

本校爲集團經營,分校遍佈港九及新界,爲本港規模最大之英文幼稚園 本校各分校校舍宏大、装修豪華、設備完善;高年班英文由西婦任教。

本校備有校車數十部,接送各區學生上下課。

本校即招半日制及全日制新生及各級插班生,即日開始接受入學申請,額滿即止。 開課日期:八月一日。

指

女士已於一九八七年六月三日辭去本公司董事及所有其 他瞅位。同時上述人仕亦於同日出讓去其名下全部本公司 之股份。今後本公司之一切生意盈虧價務華洋轉轉及承諾 概與上述人仕無涉。而上述人仕今後之一切行爲業務均與

特此通告

科學紫酒港香 HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE 香港北角英皇道129號 九龍尖沙咀柯士甸道81號 九龍油麻地彌敦道501號 (夜校)3-854392

SUMMER FULL TIME COURSES 暑期商科日校全科課程

**Business Studies** 海記,打字: 商業信礼,辦公室實務,進出口文件及計價

Secretarial Studies 速起原理、薄配、打字、商業信礼、進出口文件及計價 Practical Office Skills

簿記,體級打字,覺訊實務。商業會話 Computer Group Studies 電腦概念 微型電腦概念 文字處理

電腦課程

商科課程

秘書課程

實務課程

夜校全科課程 EVENING FULL COURSES

銀行公會試課程 會計至科牌程 BANKING ACCOUNTANCY. IOB Local Stage I AIA (Foundation) 行政管理課程 SECRETARIAL GROUP STUDIES MANAGEMENT ABE (Part I) Stage 1, 11, 111 COMMERCIAL GROUP STUDIES

Stage | & II 凡學生依本校規定修業期滿,成績合格者。可免考英國AIA、SCCA、

IAA、ACEA、ABE 等事業學會基本課程考試。 選修課程 ELECTIVE COURSES

台計及成本會計 速比理論及速度 初中級海蛇 高級高等會計 會計守則(SSAP) 中高級成本會計 商業英文(LCCI) 商業英語會話 管理會計 初中高級打字 中文簿如會計

粉鬱實務 (Pitman) 商業信扎 (Pitman) IBM 電機打字 電訊操作/文字處理

法律概論 **递出口文件及計價** 銀行押置 市場學/商業統計 香港稅法/高級香港稅法 會考英文(HKCEE)

商業及專業

商業通訊

Computer for Business Applications 商業電腦課程

Use of personal computers Wordstar Lotus 1-2-3 dBase III plus (with hands-on practice and additional self-practice hours)

特此通告

有限公司)董事及所有其他職位。同時亦於同日出讓 去我們名下全部泰福實業有限公司之股份。 今後泰福實 業有限公司之一切生意盈虧債務華洋醪轕及承諾概與我們 無涉。而我們今後之一切行爲業務均與泰福實業有限公司

本公司無關。

# 平親自宣佈

# 國最高領

下府政省

炎成雨暴地各川四

小平對日外相說

# 中國願 與日本

私自代辦 簽證旅遊業務

希望<u>湿快結束,不要拖</u>的問題,不能當金錢買

地區性組織

橋 郭日 以策,但是有些不八八百電)中共中央公員會主任鄧小平公長會主任鄧小平公員會主任鄧小平公員會主任鄧小平公員會主任鄧小平公員會主任鄧小平公員會主任鄧小平公員會主任鄧小平公司

要向前看







等女安妮 安妮 一种女子 安妮 一种

泣告

治喪處:香港一項機合物 医肺:六十五式二六外孫 好區 學如 學學如 外孫男 區 字風



吳學謙鉛 **贮是成功的** 曾議結古

海 夫 李 人

下於明年 15 月四日下午十一時三十分壽終 養和醫院積閏享壽九十有一歲遺體奉移 養和醫院積閏享壽九十有一歲遺體奉移 營廳隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場哀 此計

一塵府君緣曆

治喪處:香港預機館藥師:六一五式二六一八 親屬繁衍 恕未盡錄

妻周江麗琼 孝男。康城

泣告

美周公派哨府君

於殿曆

照差的。 顧出中國經濟基礎脆弱, 貿易體質是中國的事,中國對外貿易,什麼時質日貿易逆差凡二百億美元。 倉成正不作與學課談到中日貿易不平衡,數年之內,不守法律,甚至由政治控制法律。 但不是解釋,是反擊。 當外之意是機關中紀不定定,日本政府不能干預。 」

**过是屬於司法事件** 

《學謙貴難日本處理「光華寮」事件違反《學謙貴難日本處理「光華寮」事件違反E的,不必驚訝。 E的,不必驚訝。 然為下,眞是會無好會,議無可議,失敗,不必驚訝。

奉答李君持先生

在下早就說過,北京仍然需要與日本合免「太有體貌」了。在下以爲道是情勢此時此際接見以會成正爲首的日本代表

否則不會有「文化革

合併

國際上並立狀態。這

舒坐請願運動」,要求全斗煥總統舉行民主改革,不過上述行動都沒引起警民對大致平靜,釜山港雖然有一萬名天主教徒舉行「和平示威遊行」,神職人員亦發(本報綜合法新、合衆、路透、美聯社南韓首都漢城廿八日電)今日南韓全國的 統任滿前實現 修憲及修改選舉總統法例,應於本屆總行憲法,廢除選舉團選總統規定。(二)修改理一)解散國會,提前大選。(二)修改理 內宣佈一 措施

提依後進設勵上氣兩名高級將領別退休

提掖後進鼓勵十

人民軍責此爲好戰行爲

華麗禾嘉·都皇·后皇



幕文白語!動時騰脈

之城



演主話基尼:星巨作動 映聯AU田沙

巨火一兩維安片大血一 片爆度年阿迪家製一滴第

再 四線今 人生點份早

嚟睇嚟笑 | 絶追活活 笑住睇住 | 招女用學 定不童兒

主 麗 裕 淬 百 志 潤 演 友 敏 萍 玲 帆 祥 偉 發

城漢

471

H

K696915

場五院兩

映獻場五天今

來重譽載 事故京北

人殲:塲早今都銀 朗元

五週第

場今三

宜不童兒

友架平理 泡椅製心

豪華大

護大評影報各 妙錦計囊

製泡心精。計妙囊錦 !製泡心精計妙麗錦

拼写

都富

流然場。暗、榮

狂烈早樂 風日**場**宮 被四運熟

**資聲玉浦團。** 年夜場

揭

七文心豬四的又豹豬早日華。翠點故華女學場 情表 女場事胡郎性 。錯 人。趙。然

屠 特 貝 殺 大 魯 事故京北 精裝 追

導編晶王 : 場早 綫外紅

阱陷X 場夜午 殺損

5-737388

劇美 拍在第 巨國 攝中一 片裏 的國部

0-762432 塲五天今 角宣

教映場午

夫:獻夜

倫変・受賞・秋・蘇 秘揭閥軍 東原為相形 述旁勳建岑 星反求早 。 斗愛場 奇仙摩四 蘇履登縣 旦危相血 夕險迫影

都京 映週三第進邁 場五日即。勁越映越

家(高)加麗 。照紧加。 書大友望親演偉姜 !聚情情情・導大

宫東午新女場贈場京 秘藏夜大西好四雌都 史禁傷華醫色點維早

蔣 鄭 曾 張 周 萍麗玲裕偉志玉曼發潤 劇事大情愛裝精華 社工作

水要素女追索教 與四小油綺八麗華今 愁點蕩難夢懷星發早 靈婦地時春十團龍

蔣 鄭 曾 張 周 萍麗玲裕偉志玉曼發潤 劇喜大情愛裝精華豪

研护定式

石 k657116

拉精

水要素女追慕蒙 貓金**條富生女淫映實今** 絲情都。學踐:石早

蔣 鄭 曾 張 周 萍麗玲裕偉志玉曼發潤 劇喜大情愛裝精華豪

胡元 都美 0 788911

水要素女追索数 生求脱一

無珍成中彈槍聚入銓翁 匹貴:拍雨林區嬰深維 閥鴉金

秘軍角 !勢!軍錢就鴉 | 帶險的密戰 力 火!是片 | 地危佈雲 賊大家皇

手導三狄威健森羅匹芬史 作携大亞廉士米拔堡史提 遊馬海道

週3第滿大

趣能資海幻 綿 意 初 小 : 今 快 綿 夜 樓 早 樂

**場五天今 場五天今 場五天今** 中林 聚深鄉 必追!必有的理 医人种 要女 有女 水未 水未 角三金 閥鴉 揭片

秘軍

事性明大 練事:新今本:光 班訓房樂早

追 主領 王 王 演衛 響方正

:場夜午



有

日橋革

\$2,200元 \$2,100元 \$2,500元

\$1,900元

**紀念思愛滋** 

西德有

冒大

見到



香港中核貨運有限公司

### 遷址通告

本公司定於一九八七年六月 廿九日(星期一)遷往:

電話號碼:5-8471688(總機) 電傳號碼: 66442 HKCTS HX

香港皇后大道中七十七號中旅大厦

電報掛號:0022 或 CTSHKCARGO 圖文傳眞:5-8452050

- 可随意選配PS-Q3A階級或CDP-17F

中國大子行105號店 電話:5-241802

FH-203 2000

87年全新380W FH機王數碼時代產品

新力牌推出全新"Super Acoustic Turbo"组級FH實際系列,輸出超級強勁。 除採用嶄新音響科技Super DOL超低音器設計外;更具有電腦記憶音響效果。 與及多功能紅外線遙控配上最對稱的COP-17 F 鐘射唱機,實際數碼時代不可 多得的州 万径品。

FH-215R 380W · SAT(Super Acoustic Turbo)超低音道接效果。 - 380W(P.M.P.O.)強勁輸出功率。 - 最先進電腦音響記憶系統,可選擇多度不同音響效果。

CDP-17 F 經射唱機。 · 電子控制,七波段音調均衡器及七段頻谱分析器。 - 三路APM平面喇叭,超強助承載功率,

- 普色階次分明。

维 传: 5-632231. 3-642276

FH-205W 2001

·紅外轉遙控系統,具多種遙控功能。20個直播按鈕;操作方便,更可操控附加

- 十五記憶選台,四波段數字顯示收益 問題起。 - 輕陽式鋒音座,雙面錄音/重播功能。此比. 编音抑制及自動選曲系統。 • 外型美觀, 黄心悅目。

<sub>時代理</sub>: 福原電業有限公司

今日繼續炎熱

地盤僱用

年數量急升

一次一

見。部份人且要求中國高官勿再多言,免打聲香港的信心李後的說話遊指責于預香港內政及影响香港人對政制改革加强溝通有利將來發展

境裝置設備發揮高度

몹

制訂雙 加拿大 語立法 用經驗豐富 堪借鏡

議員將向立法局會議提詢問

發生車禍有否賠償 過期 執照

都國際財務投資有限公司 首

20	3 AS 61				
	至一	を 九八六年十二月三十一日止年 <i>度</i>	附註	九八六年 え	一九八五年
-	税前	。 <b>公利</b>	3 4	972,333	180,356 (224, <u>28</u> 1)
	2項	9	4	<u>126,900</u> 845,433	404,637
	年度; 月一	≦利 3保留溢利		4,422,141	4.017.504
		三十一日保留溢利	14	5,267,574	4,422,141
		<b>債表</b>   大年十二月三十一日結算	附註	一九八六年 元	一九八五年 元
	產				
-		金、銀行及財務機構存款 訂欠款	5 · 6	77,524,489 180,059,835	62,026,301 227,975,048
向	客户	及其他联产处款	7,21 8	137,549,863 4,875,062	181,679,626 2,206,821
	<b>感公</b> 他投	3.構造 7	9,21	3,978,854	5.024,444
	E M		10	9,786,722	9,862,705
<b>-</b>	6.6	n vä ca		413,774,825 73,571,675	508,774,945 155,327,181
	尸水! 資產	<b>第項目</b>		487,346,500	664,102,126
	債				
銀	行透	支及財務機構存款	11	7,800,000	27,501,953
		公司款項 次及應計費用	12	214,841,112 12,054,637	264,290,975 14,944,571
按	揭订和	¢ .			7,000,000
	期存制 項	T .	4	148,811,270 161,292	165,736,365 40,000
1,70	31			383,688,311	479,513,864
代	客承担	<b>建</b> 項目		73.571.675	155,327,181
穏	負債			457,239,986	634,841,045
뜇	库净值	)		30,106,514	29,261,081
股			13 14	24,638,940 5,467,574	24,638,940 4,622,141
(LB)	1411			30,106,514	29,261,081
本	財政章	B告为由董事合於一九八七年五月	月八日核准:		
		Antonio H. Nonato		陳鴻達	
_		<b>设</b> 事		異性	
下	外附着	<b>上乃服項之一部份</b>			
		<b>表</b> 附註			0. J.
1.	土 <del>工</del> (a)	「會計學則 折舊及批組			
	(4)	折舊乃將可折舊資產成本值按其	4估計可用年期以下列基準並以下	之年率計算如下:	
		似具及收備	20%(除額遞減 20%(除額遞減		
		汽車 標字	2%(直接法)	. /	
		租約物業裝修	2%(直接法)		
		根據長期租約租賃用之香港土地	也並無機稍準備。	المداجماتين	2
	(p)·	块服及果服" 类数型的组织有需型的,可以5	<b>R版及M软作出準備。此外,亦接</b>	出一距金額作爲1	<b>菲款及整款店捐</b>
		之一般準備。此等準備由給予署	<b>异</b>		
	(c)	其他投作	以外之公司所佔之惟益列爲其他投	沙道色 : 简在收集	网络真心含暗色
		本公司在附屬公司及聯營公司( 列入溫利股項內。如出現長期(I	大减值情况時乃作出 <b>减值準備。</b>	TOME THE IN	W11 X 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	(d)	外幣神楽等			
		年終時之外幣結餘按資產負價差	支結算11之市場滙串約數換算爲港 }幣兌換差價均包括在損益服內。	帮。年度內之外智	#交易按交易日
2.	<b>麻</b> 电	之旗率與韓島港第。	<b> 新兄保屋  科沙巴拉珠  東國</b>   公一		
<b>22.</b>	—	全部營業額均與接受存款業務本	<b>「開・故不予披露。</b>		
3.		前溢利		一九八六年	一九八五年
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		元	元
1	除粉纸	前溢利尼扣除下列項目: 行贷款及透支及五年內須值還到	针款之利息	29,209,835	29,909,095
	. <i>15</i>	舊及拥销		174,243 121,50B	165,858 154,014
	-	数所開金 制建資政報刊		503,963	<del>-</del>
	17	软虧損準備金		3,897,187	3,381,500
		計入:。 息收益		33, 168,935	33,191,636
ľ	<u>J</u>	市投資之收益		80,212	20,672
	<b>1</b> E	金收益減除支銷 售長期投資之溢利		228,000 186,894	222,000
	•		4		
4,	税功		a:小ま川内村第1Q 5965+1等 o	1.00	

香港溢利稅乃根據年度內估計應課稅溢利數稅率18.5%計算。

	庫存現金、銀行及財務機構結約	È			一九八六年	一九八五章
	庫存現金及銀行存款				元 7,816,827	3,105,41
	財務機構存款				59,707,662	78,920,89
			•		77.524.489	82,026,30
6.	集團公司欠款			-	一九八六年	一九八五皇
Charles of the Control of the Contro	控験公司欠款				بر. 3,505.840	3,515,43
	作款 <b>於控股公司</b>			14	11,267,787	224,459,61
	一間瞭系公司之欠款 存款於一間聯系公司			3	966,208 34,320,000	
			CONTROL CONTROL	<u>-</u>	30,059,835	227,975,04
	收回控股公司之存款及控股公司 共和國現行外維管制所規限。	<b>孙</b> 曹之次 款共	106,247,039,	世元(13,640	747 P.C) • 7	需受到菲律官
7.	<b>給予客戶及其他賬戶之墊款</b>		THE STATE OF THE S	-	一九八六年	一九八五年 え
	應收賬款及預付賬自				元 2,608,017	9,627,947
	應收樂據				4,921,819	25,387,18
	贷款(現時部分)扣除準備			10	9,650,025	100,445,686 46,218,810
	貸款(非現時部分)			15	9,650,025 17,549,863	181,679,62
<b>3</b>	擁有附屬公司權益			_	-九八六年	一九八五年
	非上市股票按原值				充 1,030,813	آر 1,030,813
	附屬公司欠款			_	3.844,249	1,176,008
			#14 to T .		4.875,062	2,206,821
	一九八六年十二月三十一日本公	司之附屬公司。		持有股份	直接持有 之股本	<b>金球料研</b>
	公司名稱		註册地點 香港	<b>禮類</b> 普通股	百分比 100%	業務性質 物業投資
	Golly Investment Limited First Metro International				100%	代理人服材
	Investment Nominees Limited 由於本公司於年終時爲另一問公		香港 2到,均此無数	普通股 数据闸承继续		1 CE TORKY
	<b>收購附屬公司後應接入本公司之</b>		The second secon	MATA TELEVISION		
				現年度	上年度	<b>4</b> 4
				元	A 100 PM	合計 <i>元</i>
	<b>截至一九八六年十二月三十一日</b>			•	A 100 PM	
	年度本公司財務報義所包括之			元 	. Æ	£
	年度本公司財務報裝所包括之 本公司財務報表不包括之金額			رَّمَ 225,066	元  (116,989)	108,077
	年度本公司財務報義所包括之			رَّمَ 225,066	. Æ	£
	年度本公司財務報裝所包括之本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上市股票,按原值			رَّمَ 225,066	元 <u>-</u> ( <u>116,989</u> ) -九八六年 元 886,780	え 108,077 一九八五年
	年度本公司財務報表所包括之 本公司財務報表不包括之金額 <b>其他投資</b>			225,066	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817	108,077 一九八五年 元 886,780
).	年度本公司財務報裝所包括之本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上市股票,按原值			225,066	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963	え 108,077 一九八五年 え 886,780
).	年度本公司財務報義所包括之 本公司財務報表不包括之金額 <b>其他投資</b> 非上市股票,按原值 减:撤銷額			225,066	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817	108,077 一九八五年 元 886,780
0.	年度本公司財務報裝所包括之本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上市股票,按原值 減:機銷額 在香港上市股票,按原值 (市值:4,381,933元		樓字及租賃	225,066	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037	108,077 一九八五年 充 886,780 4,137,664 5,024,444
	年度本公司財務報義所包括之 本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上市股票,按原值 成: 撤銷額 在香港上市股票,按原值 (市值:4,381,933元 一九八五年:3,370,832元)		核字裝修	225,066	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037	108,077 一九八五年 名 886,780 4,137,664
0.	年度本公司財務報表所包括之 本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上市股票,按原值 成:機額額 在香港上市股票,按原值 (市值:4,381,933元 一九八五年:3,370,832元) 固定資產	金額 租 <b>約土地</b>	模字裝修	225,066	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037 3,978,854	108,077 一九八五年 充 886,780 4,137,664 5,024,444
0.	年度本公司財務報義所包括之 本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上市股票,按原值 成: 撤銷額 在香港上市股票,按原值 (市值:4,381,933元 一九八五年:3,370,832元) 固定資產 原值/估值 一九八六年一月一日結算	金額租約土地	核字裝修	225,066	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037 3,978,854	108,077 一九八五年 名86,780 886,780 4,137,664 5,024,444
0.	年度本公司財務報表所包括之 本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上市股票,按原值 成:機額額 在香港上市股票,按原值 (市值:4,381,933元 一九八五年:3,370,832元) 固定資產	金額 租 <b>約土地</b>	模字裝修 元 6,573,950	全型5,066 225,066 	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037 3,978,854 汽車 元	108,077 一九八五年 686,780 886,780 4,137,664 5,024,444 5,024,444 10,699,797 98,260 1,590
0.	年度本公司財務報表所包括之金額 本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上市股票,按原值 在香港上市股票,按原值 (市值:4,381,933元 一九八五年:3,370,832元) 固定資產 原值/估值 一九八六年一月一日結算 增購	租約土地 元。 3,823,134	模字裝修 元 6,573,950	企具及设備 元 100,778 63,291	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037 3,978,854	108,077 一九八五年 表 886,780 4,137,664 5,024,444 5,024,444 10,699,797 98,260
0.	年度本公司財務報義所包括之 本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上市發票,按原值 在香港上市股票,按原值 (市人工年:3,370,832元) 固定資產 原值/估八六年一月一日結算 出出人六年十二月三十一日結 累積/研銷;	租約土地 元。 3,823,134	模字裝修 元 6,573,950 34,969 ———————————————————————————————————	全 225,066 225,066 元 100,778 63,291 1,590 162,479	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037 3,978,854 元 201,935	108,077 一九八五年 686,780 4,137,664 5,024,444 5,024,444 10,699,797 98,260 1,590 10,798,467
).	年度本公司財務報表所包括之金額 本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上土機額 在香港上市股票、按原值 (市人工年:3,370,832元) 固定資產 原值/估八六年一月一日結算 出售人六年十二月三十一日結算 一九八六年十二月三十一日結算 一九八六年一月一日結算 一九八六年一月一日結算	租約土地 元。 3,823,134	核字裝修 元 6,573,950 34,969	225,066 225,066 100,776 63,291 1,590 162,479 58,663 22,132	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037 3,978,854 元 201,935 - 201,935 122,780 20,678	108,077 一九八五年 886,780 886,780 4,137,664 5,024,444 5,024,444 10,699,797 98,260 1,590 10,796,467 837,092 174,243
Э.	年度本公司財務報義所包括之 本公司財務報表不包括之金額 其他投資 非上市發票,按原值 在香港上市股票,按原值 (市人工年:3,370,832元) 固定資產 原值/估八六年一月一日結算 出出人六年十二月三十一日結 累積/研銷;	租約土地 元。 3,823,134	核字裝修 元 6,573,950 34,969 6,608,919 655,649 131,433	225,066 225,066 100,778 63,291 1,590 162,479 58,663 22,132 1,590	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037 3,978,854 流 201,935 201,935 122,780 20,678	108,077 一九八五年 886,780 886,780 4,137,664 5,024,444 5,024,444 10,699,797 98,260 1,590 10,798,467 837,092 174,243 1,590
0.	年度本公司財務報表不包括之金額 本公司財務報表不包括之金額 其他投資。 在 一	金額 3,823,134 3,823,134	传字整修 元 6,573,950 34,969 6,608,919	225,066 225,066 100,776 63,291 1,590 162,479 58,663 22,132	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037 3,978,854 元 201,935 - 201,935 122,780 20,678	108,077 一九八五年 886,780 886,780 4,137,664 5,024,444 5,024,444 10,699,797 98,260 1,590 10,796,467 837,092 174,243
0.	年度本公司財務報表所包括之金額 大公司財務報表不包括之金額 大公司財務報表不包括之金額 大公司財務報表不包括之金額 大公司財務報表不包括之金額 大公司政府 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)	金額 3,823,134 3,823,134	核字裝修 元 6,573,950 34,969 6,608,919 655,649 131,433	225,066 225,066 100,778 63,291 1,590 162,479 58,663 22,132 1,590	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037 3,978,854 流 201,935 201,935 122,780 20,678	108,077 一九八五年 886,780 886,780 4,137,664 5,024,444 5,024,444 10,699,797 98,260 1,590 10,798,467 837,092 174,243 1,590
0.	年度本公司財務報表不包括之金額 本公司財務報表不包括之金額 其他投資。 在 一	金額 3,823,134 3,823,134	核字裝修 元 6,573,950 34,969 6,608,919 655,649 131,433 787,082	225,066 225,066 100,776 63,291 1,590 162,479 58,663 22,132 1,590 79,205	元 (116,989) -九八六年 元 886,780 503,963 382,817 3,596,037 3,978,854 流 201,935 - 201,935 122,780 20,678 - 143,458	108,077 一九八五年 886,780 4,137,664 5,024,444 5,024,444 10,699,797 98,260 1,590 10,796,467 837,092 174,243 1,590 1,009,745

於一九八二年之重估盈餘

波:累積折舊

演:於一九八三年勵銷之重估盈餘

3,500,000

13,131,868 3,300,000

9,831,868 719,555

9,112,313

陳沼達

- 九	·		141	•		
	.八七年五月八日				が で	
首杉木	政節報告 「部國際財務投資有限公司 「數師已依據認可審計準則 「核教師之意見」。 裁等財利 ・裁至該日止全年度之溢和	们都核本頁刊或是 第報表足以與實施	及公正地顯示	貴公司截至一方	L八六年十二月三 紅柏林	十一 自時之狀 :資計師事務所
١.	最終拉股公司之支持 本公司之機終控股公司E	B.承擔因本公司。	之好款、其他應	收賬款及投資而	可能引致之虧損	) °
	董事會親 Metropolitan Doo 立。 比較數字 部份比較數字經重新分類			終控股公司。	被公司於菲律賓	共和國結集的成
	承擔款額 於一九八六年十二月三十 最終控股公司					
<b>'</b> -	其他報酬 資產抵押 於一九八六年十二月三· 得銀行融資。	十一日,木公司	有爲數相當於法	<b>第1.347.428</b> 元		
	袍金	,双连,各班中之	10H III. #2 7 7 9 7		一九八六年 え  240,500	一九八五年 元 - 240,500
	一九八六年十二月三十一 董事酬金 依據公司條例第161條之		<b>細全む初か</b> 下		··· np	A STATE SERVICE OF THE STATE OF
	由公司貸出 於一九八四年八月三十一 於一九八六年一月一日 年內休還之款項					400,000 400,000
•	黄予一名董事之款項 依據公司條例第1618條	之規定,謹將甘	予一名董事之	欠項。并列如下:	•	无
	土地及懷宇衛估盈餘 於一月一日及十二月三 於十二月三十一日之保留				200,000 5,267,574 5,467,574	200,000 4,422,141 4,622,141
ļ <u>.</u>	24,638,940股,每股页 储備 資本储備	如便(无			一九八六年 元	<u>24,030,940</u> 一九八五年 元
	法定: 30,000,000股, 每股面已發行及撤足: 24,020,040%, 每股面				30,000,000 24,638,940	30,000,000 24,638,940
ì.	(附註21) <b>股本</b>				214,841,112 一九八六年 元	264,290,975 一九八五年 元
	欠控股公司之款項 控股公司之存款				4,404,484 210,436,628	1,378,964 262,912,011
·-	欠控股公司之款項				7,800,000 一九八六年 元	27.501.953 一九八五年 え
	银行透支 財務機構之存款				元 一 7,800,000	充 5,661,953 21,840,000
	表認款項。 <b>鎖行通支及財務機構之</b> る	存款			一九八六年	一九八五年 一九八五年

7月4日開課

電腦證書班(電腦、簿記、出入口

■選修科(兩個月完成)

物購場商園花富置往父隨

幾湯地水墮重稚

術乏魂返院醫送轉治求所診子抱父其

失塲商離獨玩貪因疑者死

(二)LCC I 課程

**Business Studies Certificate** 

Group Diploma (Accounting)

6:30 PM-9:30 PM



全港學生暑期歌唱大賽 :提倡有益身心之學生習期活動,發揮學生歌唱天才。 **参加資格**: 歡迎年齡十四至廿二歲男女學生參加。(試音時須出示學生證明文件)如車船優待 證或其他證件。) 比賽簡章: ①参加者可獨唱,或二人合唱。 ②参加者可選唱下列三類歌曲其中之一類:--甲·粤語流行歌曲; 乙,國語流行歌曲; 丙·歐西流行歌曲。 ③比賽程序分試音,初賽及决賽,試音時間及地點另行通知。 ①决赛日期:一九八七年八月八日(星期六)。 ⑤决賽地點: 力龍太子道二五六號明愛中心大體堂。 ⑥决賽時間:下午三時至五時。 ②參加表格: 將下列附表剪出填妥, 並附貼上郵票回郵地址信封, 交回或寄回香港 荷李活道一一〇號華僑日報教育版收。信封面請註明「1987全港學生歌唱大賽」 图 截止報名日期:一九八七年七月十一日。 ⑨評判:由晉樂界知名人士担任。 00獎品: 冠軍:獎學金二千元,獎杯一座,實麗金唱片有限公司唱片及實麗金唱片有限公

全港學生暑期歌唱大賽

另設優異獎共三名,每名獎學金三百元,另錦放乙面。

⑫以上各項細則,主辦機構有權修改,參加者不得異議。

⑩主辦機構有權取消任何人士之參賽資格,而毋須解釋理由。

司試音。

亚軍:獎學金一千五百元,獎杯一座,實歷金唱片有限公司唱片及實歷金唱片有

季軍: 獎學金一千元, 獎杯一座, 實體金唱片有限公司唱片及實覽金唱片有限公

身份證號碼 參賽歌曲 試音時是否自備伴唱純音樂帶,請塡「是」或「否」。 試音時是否自備樂譜,由大會安排伴奏,請填「是」或「否」。 本人願意遵守大會規則,並服從主辦機構最後决定。 附註:(一)如屬二人合唱,請與寫兩份表格,一同繳交 (二)此報名表格之影印本不被接納。 查詢電話: ③950709 (辦公時間)

贊助機構芳名:一 紹榮鋼鐵有限公司 南順(香港)有限公司 伊利莎伯幼稚園 寶麗金唱片有限公司 盆力多乳品有限公司

友聯財務有限公司(香港註册) 根據本港一九八六年銀行法例第六十條(一)公佈如下:

	1170-6	港元	港元
未針特殊項目前盈利	3	1,610,629	2,246,106
特殊項目	4	590,184	(1,866,538
除税前盈利		2,208,813	379,568
税项	8	127,000	363,930
本年度設利		2,081,813	15,638
<b>年</b> 扣保留盈利		113,014	1,697,376
		2,194,827	1,713,014
已重佈並派發股急 一 善敬准明入恤		_	1,600,000
年紀代祖和和		2,194,827	113,014
树柱乃本财務報告一部份。			
	五負債表		
<b>一九八八</b>	年十二月三十一		4 5 7 7
	的註	一九八六年 港元	一九八五年 港元
資產			753=
有抵押之分阴黄款		632,724	1,075,088
預付款項及其他應收服款		86,919	139,609
集團內公司之欠款		24,548,230	60,322,941
未作辞合限附屬公司之投資	5	4,700,000	3,020,000
固定資産	6	2,259,016	1,750.000
		32,227,689	66,307,638
真俱			
定則存款		6,012,727	41,751,758
應付賬款及費用		350,937	925,586
集團內一公司之貸款		1,291,710	1,189,560
段項	8	2,377,488	2,327,720
		10,032,862	46,194,624
0. 序通		22,194,827	20,113,014
資本	7	20,000,000	20,000,000
展別監利		2,194,827	113,014
		22,194,627	20,113,014
排柱乃本財務報告部份。			
<b>E席:胡懷志</b>	9	4年:朱天赐	
材 務 報 告 附 註 · · · · ·	九八六年十	二月三十一日	8

截止一九八六年十二月三十一日止年度

材務報告轉製基準 本公司之財務報告乃根據本公司之帳前及紀錄而編劃,然而卻未能從本公司若干 位前董事獲得有關本公司於一九八六年一月一日至六月三十日期間之脈形及紀錄 確偽完整無缺之聲明。雖然本公司在格劃財務報告時已力求審價。但在未得到有 簡董事作出聲明之情况下,現實事廢未能保證以本公司名義參與之全部交易已被 准確地反映於本財政報告。

2 公司概要及主要會計政策 (甲) 公司做要 本公司於一九八二年一月二十二日在香港駐册成立。本公司爲資港及聯課 行有限公司之全資附屬公司、創行於香港紅冊成立。 董事會認爲本公司之最後按股公司爲於中國註册成立之招商局輪船股份有

(乙) 附屬公司 附屬公司之投資均以原值入帳。· 按看港公司法例第一二四條二新甲,由於本公司乃另一公司之全質附屬公 司,因此無須就此等投資楊寫綜合財務報告。此等附屬公司之樂積值以所 收取之股息散於財務報告內。 有關本公司於附屬公司擁有權益之詳情較於附註5內。

租賃物業之折舊乃按其原価或以其預計可使用年期而作之佔值以每年2% 之直線撤銷法計算操作準備。 (丁) 外帮伸算

""所有外幣資產沒負債均以結算日之滙兌率伸降。外幣伸解所引起之類虧均 已包括在拼签表内。 3 未對特殊項目前盈利

木年盈利已扣除/(計入)下列各項: 董事酬金: 蘭事抱金 全地車 核數簡酬金: 本年度 **经年度準備領岸** 

利息支出

租金收入

减值準備: 租貨物業 1.866,538 1,276,354 2,259,816 酿面泽德 1,750,000 租貨物業權一獨立測計師課理任物業期間有限公司於一九八六年六月三十日以公 開市值基準作出估值。 一九八五年 100,000,000股份通股 100,000,000 御股一元 已發行及协定: 20,000,000股普通股 毎般一元 . .20,000,000 9 财務報告之批批 本时務報告於一九八七年五月二十五日程董事而批准。 核數師報告 致: 发聯財務有限公司 列位股東 到下述事項限制。 正如在财務報告附註1內有更詳細之解釋,本核數颐來能從若干劑任業事獲得有關 **胃公司於一九八六年一月一日至一九八六年六月三十日期間之胰州及尼珠而爲完採無 赵之骨明。故此,现任董事朱施保盐破至一九八六年六月三十日正六個月內全部以** 自公司名義參與之交易,已準備地反映於財務報告內。 除国上述事項而可能需要對本財務報告作出任何調整外,本核數值認為本財務報告定 以直直而公平地距示。自公司於一九八六年十二月三十一日之时移狀況及數至战日止 全年度之英精,並符合香港公司候例之規定。 安永倚計師申務所 看起纳莱留計師 香港 一九八七年五月廿五日 園園志 (主席兼葡梅芬) 林仕文 (十分四、下江外交流下下) 发植保險有限公司

4 特殊項目

一九八六年 一九八五年 租賃物業之減值折回/(準備) 590,184 (1,866,538 5 未作综合疑附屬公司之役隻 一九八六年 4,700,000

一九八五年 非上市公司股份一原值 於年間:本公司添觸規時無關傷公司指友脏保險有限公司之20%(10,000般)之 另一無醫業之附屬公司指 Sabden Investment Limited 於年間清監。 於結算日。其論法附屬公司之詳情如下: 本公司所佔 友组保险有限公司 本公司股東於未作綜合縣之附屬公司於收購後之業績及資產淨值所佔利益如下:

一九八六年 一九八五年 本年度盈利 580,B17 439,156 其餘附屬公司於收 順後之保留盈利 2,245,344 1,702,764 其餘附屬公司之資產淨值 4,722,764 固定實產 固定資產之變動情况如下: 於一九八五年 於一九八六年 十二月三十一日 港元 長期租貨物業一 4,018,377 4,018,377 482,207 3,536,170 3,616,538

位於香港 折舊準備: 長期租賃物業一 位於香港

價

# 蘭 度美游 苦挫倫利博韋其信 基 技 斯

以大比三、四比大

五人足球賽昨紅磡上演

腧 園 勇 奪 盟 主

年更上

見超越

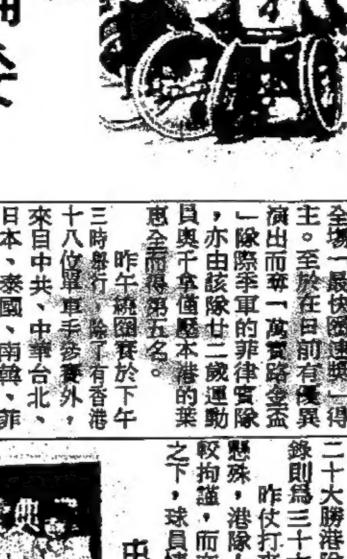
白四初月六年卯丁曆夏

• 南華以二比一淘井

浪紋式超微粒磨粉機 手推毛衣编微模的支体 技術上是在同葉者的尖端 ——國際知名的廠牌 業界信頼的品質/— MR(\$)型SIS阿门协计。 241 - 341 - 31541 - 581 MK(S)DL 781 . Set .









噩

闆

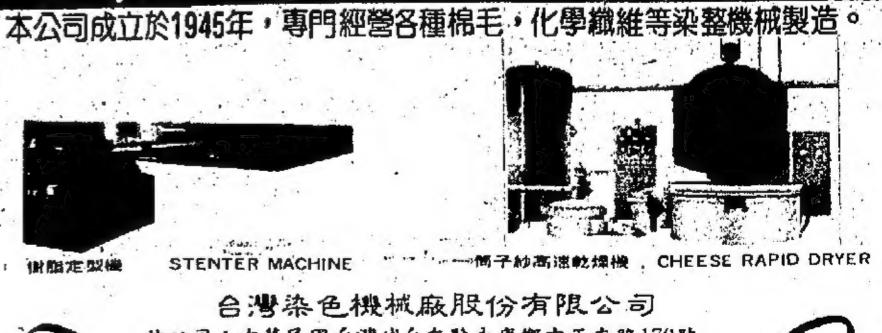


新豐廠:中華民國台灣省 新竹縣湖口鄉仁德路6號4-2號

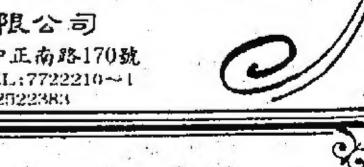
TEL:(035)981951

BUT. GREATER

禁港聯絡電話: 3-457241



想公司:中華民國台灣省台南縣永康鄉中正南路170號 台北分公司TEL:7722210~1 TEL: (06) 2521526~8 TELEX:10231 ATESTON: FAX:06-2522383



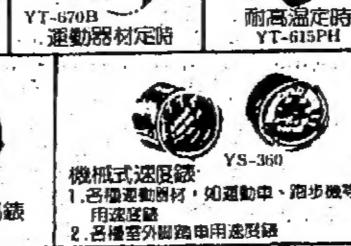




鐘王鐘錶工業股份有限公司

BELL'S WATCHES & CLOCKS INDUSTRIAL CO., LTD.

中華民國台灣台中縣大雅鄉中灣路4段198號 196, 4 Sect., Chung-Chin Road, Ta-Ya Hsian, Taichung Hsien, Taiwan, R. C. C. P. O. Box 22-77, Taichung, Taiwan. 7EL:(045)6651169 CABLE BELISWICL Toipui FLX:57585 KINBELS FAX:(045 671138



、30分、60分。
2.各種配高温如應和等等用限關定時間:15分、30分、60分、120分、150分
3.各種配高温如應和等等用限關定時間:15分、30分、60分、120分、150分。
3.各種家電如脱水機、洗衣機、飲水機等等用定時器:5分、15分。
4.各式電影等用定時器:30分、60分、120分、180分。 5. 機械式速度額: 各項運動器材如運動車、超步機、划船器等等用引速器。 馬達式定時器:應用於電扇及其它電器定時:2H.6H.8H.1UH 

産品系列

1.各項運動發材、如運動車、超步機、划船器等專用開闢定時器:15分

機械定時器、速度錶:



台北市中山北路三段 27號10F 1005室(匯豐大樓 RM, 1005, 10TH, FL, HUI-FENG BLDG NO. 27, SEC. 3, CHUNG SHAN N. RD. TAIPEI R. O. C. TEL:(02)5962261 TLX:11678 MINAMTPE FAX: (02)5940398 CABLE: "MINAM" TAIPEI



早府政促友團紀世

賠訂

新

聞

九下,手上持有工業用地的上市 其發展的潛力,自然更爲可觀。 中有些是工業用地。在官地拍賣 中有些是工業用地。在官地拍賣 「信置」在地產低潮時, 而在最近的官地。 而在最近的官地。 而在最近的官地。 一

影視雙棲替本欄執知

一工業,製造業又開 目前世界性經濟好轉 時相當樂觀。特別是

用地地盤來研究一下情况下,我們就以「

娛樂匿版

藝壇百態

登影星聲

唱片評介

・由安徳烈・

天天出發

中山。珠海。珍珠樂園

過遊:拱北、珠海、九洲城、石景山、 中山溫泉、珍珠樂園、翠亭村。

\$135

\$ 238

四餐一宿・住國際酒店

DISCO(免入场费)

**崖期二** 

七彩銀幔

資深公開,

華僑日報讀者七海旅行團

首團七月四日出發・名額無多即速報名

暑期廣州渡假・小童免費優待

韶關風度園酒店及南華賓館豪華雙人房

暑假期內·入住廣州中央酒店·家庭成員祇收父母房租, 第二位小童則僅收\$55元。以示侵待

詳淸請詢:5-413081

三餐一宿,住紅嶺賓館

全程天半

考慮現金資助 傷殘潛者潛 代用券交兩隧道費是否可行亦研究

一團體發

毫無進展

政府爭取司機願意接載 ,是關注及促進保障旅遊消費者士權益會,於一個月前向有關方 生活才可因民主的進步使社會穩定發展,工人階層的利益得到平衡而份表達見的機會,使各

會主席陳俠表示,該会 會主席陳俠表示,該会 整長期殖民統治沒有民 地路。但是,民主是很大 時路。但是,民主是很大 時路。但是,民主是很大 時路。但是,民主是很大 時路。但是,民主是很大

理商諮詢委員會 - 加藏 - 政府應立即改組

器時約十六個月完|國際特赦會香港分會工程預料在八月展 國際特赦會香港分會

合就業需要

高

訓

心中樂康灣龍九 啓成落可期短

加印紅色每段一百一十五元

加印紅色每段五十七元半

舖 香港大道西596 A1800尺 另閣樓1700尺租9千

實用470尺租3千 **截港德輔道西243-245號** 兆安商厦高低層434-917尺 租1年3百元起

冷氫設備· 長洲渡假屋

黎新

愼言発引

近期言論令港



美國西岸戰

隆重舉行

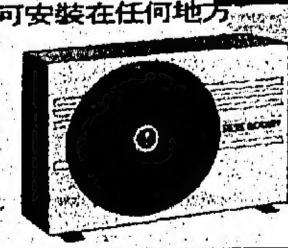


兒虐

待虐理心待虐性及

飯票選

SANYO三洋



何須夢想! 只須安裝了三洋電腦式分體冷 氣機,夢境即刻成眞,無論身處何地,都變

SAP-KC91B/121B/181B (1匹2.8kW/1.5匹3.5kW/2匹5.3kW)

三洋電腦式分體冷氣機型號

達誠三洋電器有限公司 電話: 5-245114(7線) 5-266565(5線) 達誠三洋冷機工程有限公司請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購 維修服務中心: 觀塘鴻園道36號2樓 電話: 3-440151,3-450206 長沙灣道122號地下 電話: 3-7763301

# 萬衆財務(香港)有限公司

例第六十條(一) 本規定·公佈如下:

		さい 港銀行法
	<b>負債表</b> 年十二月三十一日	
	44.	1
附註	一九八六年 港幣	一九八五年 港幣
	30,307,635	27,778,25

	2000年16	7 <del>8</del> 789
流動資產	**************************************	
銀行存款	30,307,635	27,778,257
通知及活期放款	38,500,000	34,630,749
其他放款(已除準備金)	9,708,157	13,066,603
應收賬項及預付款項	133,177	249,484
	78,648,959	75,725,093
最終控股公司欠款	11,517,099	12,271,346
固定資產	24 10, 108, 279	18,895,360
	100,274,347	106,891,799
流動負債		7
銀行貸款及透支(有抵押)	4,581,072	4,194,777
通知及活期存款	30,000,000	25,000,000
定期存款	14.618,242	17,460,699
應付賬項及費用	685,451	3,844,120
稅項準備	109,796	173,900
Page 4	49,994,561	50,673,496
股本	60,000,000	60,000,000
累積虧損	(9,720,214)	(3,781,697)
	100,274,347	106,891,799

董事: 丹斯里拿督 鄭鴻標

46 .	1		15.				
1.	' '	1				•	- 1
	-1				一九八六年	一九八五年	
	-		4	附註	港幣	港幣	•
	除稅前	營業溢	利	4	2,838,831	3,616,821	
. :	滅:稅	項準備	金	5(	甲) (549.662)	(600,000)	
	除稅後	營業溢	利		2,289,169	3,016,821	
14	减:非			. 6	(8,227,686)		
			項目後(權	相〉盈利	(5.938,517)	3,016,821	
			八五年				
	. +	二月三	十一日虧	損	(3,781,697)		
	累積虧	損機轉	下年度		(9,720,214)	(3,781,697)	
	每股盈	利(仙)	i.	. 7	3.82	5.03	

### 致萬衆財務(香港)有限公司股東

本會計師事務所經按照認可之核數準則,審核載於上列之賬 依照本事務所意見・此等展項足以顯示該公司在一九八六年 十二月三十一日之真實兼公平財務狀況及結算至該日止全年度之 業績,並符合香港公司法例。

核數師及公衆會計師 李卓權會計節事務所 香港一九八七年五月八日

主席及執行董事:丹斯里拿督 鄭鴻標 董事: 黃金年‧鄭鴻謙‧賴金良(綿經理)

_		(38/67)	Company of a									
I,	罗普时珍	C SPE W	100					111		X	4	4
甲)	固定資產	攤銷/折				•	i.				5	
	固定資產	乃按原	喜或信仰	凝除	其估計	†可用期	服	而撤銷	之折割	<b>を及機</b>	銷列貼	P
	並以下列	之主要	折舊學及	基準	计算:	Secret Secret	*					
60	長期租約	土地及	實字 🦠	ŧ	安直制	機調法	4	年年百	分之二	二點五		
	<b>傢俬裝修</b>	及辦事	透設備	1	安连移	機鎖法	4	毎年百	分之一	五		
	車輛	4	yes A	W.	安館名	即退減法	4	毎年日	分之二	<b>-</b> +	4	·
Z)	營業額		4	, 10 m	1800	1 1000	Sellin -					

根據公司法例・本公司係獲豁免公報營業額

年終外幣餘額伸算港元以結算日之概約滙兌率計算。是年內这外幣交易則 以其成交日之滙率仲寡港元。滙兌差價已列入損益鸌。

The state of the s		1 1	100 - 300	w4 (9)
2. 固定資產	在香港之長期	保备装修及		datie.
	租約土地及模字	辦事成設備	車輛 合計	
成本/估值:	港幣	港幣	港幣港幣	,
一九八五年十二月三十一	一日餘額 20,554,131	757,856 2	17,312 21,529,299	3.
滅:重估資產損失	8,227,686		8,227,686	5
- 一九八六年十二月三十一	日餘額 12,326,445	757,856 2	17,312 13,301,613	3
. 累積折舊:				•
一九八五年十二月三十一	- 日餘額 2,098,234	405,920 1	29,785 2,633,939	)
加:本年度折舊	428,211	113,679	17,505 559,395	5
一九八六年十二月三十一	日餘額 2,526,445	519,599	47,290 3,193,334	Ĩ
<b>題面淨值:</b>	7.4		A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH	
一九八六年十二月三十一	****	# # # # # # 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	70,022 10,108,279	
一九八五年十二月三十一			87,527 18,895,360	
本公司位於香港之長期租	約土地及棲宇・於本年	年終經由獨立	Z估值師衡量行把	交
公開市值評估爲港幣九佰	八十萬元。			
3. 股本		八六年	一九八五年	

公開市值評估爲港幣九佰八十萬元。		
3. 股本	一九八六年	一九八五年
法定股本:	港幣	港幣
100,000,000股·每股港幣一元 實收股本:	100,000,000	100,000,000
60,000,000股·每股港幣一元(繳足)	60,000,000	60,000,000
4. 除稅前營業溢利		*, * ; * ; * ; *
除稅前營業溢利已計入下列各項:-	20 000	4.4
利息收入	4,039,180	4.847.027
租項收入	594.206	595.416
<b>售出上市股份投資獲利</b>	14,116	693,854
<b>滙兌得益</b>	60,825	27,581
並已扣除下列各項: -		
核數師酬金	38,000	25,000
利息支出:		
銀行貸款・透支及存款(須五年內淸遼)	960,811	1,824,871
固定資產折舊	559,395	647.681
置事酬金	* W-1	
<b>袍金</b>		· - · ·
其他酬金	Tarana and a second	
5. 稅項	· a	0.3
(甲)損益賬內之稅項為: 香港利得稅準備乃按本年度之估計。		A GARAGE AND A
課稅溢利以百分之十八點五稅率計算	ECO 000	COE 040
上年度之逾額準備	558,000	605,943
, 上十/文 C. 200 103 十 Pm	<u>(8,338)</u> 549,662	(5,943)
(乙)應付稅項爲:	349,002	600,000
估計本年度應課利得稅	558,000	605,943
已付暫敝利得稅	(448, 204)	(432,043)
	109,796	173,900
6 -41-407-Mt. Ltt78 E3		, 170,500
6. 非經常性項目		
土地及標字價值折低準備令	8 227 686	_ ^ 000

7. 每股盈利 ·每股盈利乃以除稅後溢利(不包括非經常性項目)二佰二十八萬九仟一佰六十 九元(一九八五年爲三佰零一萬六仟八佰二十一元)分攤於一九八五年及一九

八六年度內之實發股數六仟萬股。 8. 最終控股公司

10.比較數字

若干比較數字經費行分類,以符本年度之賬項編排。

八七扶輪青年營

能及稍極參與社會服務。

**明:八七年八月一日及二日 (八月一海下午入營)** 

参加游法:周安下列支格。建同数「扶輪青年服務團聯會第三四五區」 抬頭之訓報 支票(港幣已分元正)。常回香港郵政信箱9387號扶稿電车服務團聯台三 PH 7114 MX • 健康就期; 八七年七月一日。

参加者年齡:十八至二十八 教育程度:中學口 服務機構/就讀學校: 沒有口 什否参與社會服務:有□ ' (請註明主辦團體名稱 )

室外冷凝器 可安裝在任何地方。

成淸涼樂園,盡享逍遙自在!

全電腦式調控室溫

更慳電、更夠凍。

產

或

織花枱布、餐巾、

斜紋工衣褲及床單、枕袋

全棉織製 經濟耐用 美觀大方

》 款式多樣 各種吹碼 常備現貨

兒童合唱團演唱會(與地利)

(前維也納兒童合唱團指揮)

聖佛羅里安兒童合唱團

成立於九世紀初葉,

是歐洲歷史最悠久及

出色的兒童合唱團。

特應區域市政局邀請

將於七月到亞洲

來港演出一場。

票價\$15,25,35

作巡迴演出,

聖佛羅里安兒童合唱團

批發零治出口業務無任歡迎

問

設施得

哥

擦鞋討好中國 治檢查

南區長

承銀主命

九龍鎖石山斧山道嘉華台

A3及A5號全幢

A6號地下及車房

根據現有租客權益出售

詳情請與拍賣行聯絡

下午二時卅分在本行公開拍費:

低率業失勃蓬濟經 香吃頓缺短人工 加增俱利福遇待

聘體育記者

生力啤酒廠有限公司

一九八七年六月二十六日

基利建新集團有限公司 前稱建新投資有限公司

須予公佈之交易 號,17號 L8號與及一樓L3號, L6號及L19號。

以前完成。而十一樓C座之售賣與否,將視乎與該單位用戶之爭 **藏能否於一九八七年六月二十日起之六個月內順利解决而定。**6 爭議獲得解决。建新將發出通知,並預期於二十一天內完成此項

承董事局命

世間一西非一布基納法築 水禾田攝影展

**24** - **26** 星期五至日 晚上七時半 難鳳鳴劇團演出首本名劇 24/7 紫釵記 25/7 蝶影紅梨記 26/7 帝女花 票價\$30,50,75,110 星期日 下午三時

9:30 pm·(星期日及公衆假期:11:30 am-9:30 pm) 門票亦於下列城市電腦售票處發售: 荃灣大會堂、沙田大會堂、大會堂、伊利沙伯體育館、太空館、香港體育館及通利琴行分行(金 馬倫里、萬宜大厦、太古城中心、軒尼詩道)。 電話町栗及電話留座服務: 5-739595 查問:0-4527328.

節目如有更改,以图域市政局最後公佈為準。

教署七

以簡化本资

,解學生在課室內問題

甲請資助兒童 開 始接受

中學補習班 小學小組補習 兒童繪畫班

• 七月中開課

啓示研習中心 彌敦道749號歐亞銀行大厦 5 字樓 3800313-4

日夜校校址:香港銷貨灣新尼詩道458-468號四至六模(金灣商業大厦)

夜 校 校 址:九龍大埔道244~248號(夜校)近嘉頓酒樓(聖路加書院内)

London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.). 倫敦商會

Summer Day Courses 暑期商科日班(只收女生)

Commercial Full Course 暑期商科全科班(上午班及下午班)

學制:本商科班以兩個月期間完成下列科目,修業期滿可應任會計及文員等職位。

學制:本商科班以兩個月期間完成下列科目,修業期滿可勝任會計及文員等職位。 科目:海把,打字,進出口實務,辦公室實務(包括電訊機及微型電腦示範及問介)

科目:淳化、速把或商業常識。商業書信、進出口實務、打字、鮮公室實務

Commercial Certificate Course 暑期商科证書班(下午班)

已獲英國商科專業學會認可學生可申請参加下列學會故意

Pitman Examinations Institute - 必文考以學院。

New Classes Commence in July 1987 (七月份新班通告)

The Institute of Bankers 美国銀行學會

(包括電机機及微型電腦示範及簡介)

Single Subject Course 暑期退修科下午班

學制:兩個月結業

科目:初級簿記、打字

九批油蒸炉桶收进498~500號一至六樓(泰盛商業大厦)

九龍旺角彌敦進570-572號一至六樓(基利商業大厦)

(離魚恤樓上) 校務處:四楼(3字)5-8912090。5-8912116

(文明里地铁站對面) 校務成:二楼 (2 字 ) 3-858577 3-853568

(近登打士街)校務處:二模(2字 ) 3-7806173。3-7805487

3-853568(日) 3-7770282(夜) 3-7798811(夜)

教署羽毛球總令

Cambridge International College of Canada

恒隆中心大厦1608室

冷氣設備

TECHNICAL

CLASS

創於1976年註册不牟利的推廣普通話團體

節數 星期 時間(下午) 12 六 4:30-6:15 12 29 6 : 00-7 : 45 12 六 4:30-6:15 彌敦道 12 - 6:00-7:45 12 四 6:00-7:45 12 六 4:30-6:15 12 - 6:00-7:45 鈕都商業 12 = 6:00-7:45 12 = 8:00-9:45 12 29 6:00-7:45 12 = 8:00-9:45 12 三 6:00-7:45 中邦西棠 12 五 B: 00-9: 45 12 - 8 : 00-9 : 45 12 五 8:00-9:45

地址:九龍彌敦道719號銀都商業大厦⑦⑧⑩摄 灣仔軒尼詩道300號中邦商業大厦4字樓A室 查詢電話:3-917370/5-8336282 【星期一至六10時至9時辦公】

### PART TIME EVENING COURSES ( 夜校 ) 收男女生

Single-Subject Courses 選修科 Elementary Bookkeeping Shorthand Theory : 初級簿記: 建犯理論 Intermediate Bookkeeping **沙中极弹犯** Shorthand Speed 追犯速度 Typewriting Higher Accounting 高級會計 成本會計 Electric Typewriting 重桅打字 Costing 高级成本會計 Elements of Banking '銀行學 Higher Costing Import & Export Practice Economics 艋 濟.學 & C.I.F. Calculation 建出口實務及計價 Principles of Law 法律概論 Commercial Correspondence Hong Kong Taxation

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

學制:三個月姑葉 科目: (A) 淖记,商票書信,進出口實務及C.I.F. (B) 海把·商業書信·進出口實務及C.J.F.。打字 上課地點:(一)香港銅鑼灣校(軒尼詩通458號) (二) 九龍大埔道校(大埔道244-248號) (三) 九龍油蘇地校(彌敦道500號)

Banking Course (AIB) 英國銀行學會試班 學制:四個月結繁,在油蘇地枚(頒數遺500號)上課。

課程: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers **"科目:經濟學,會計,法律概論,銀行學。英文。** Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

学制:兩個月結業,在銅鑼灣校(軒尼詩道458號)及旺角校(頒數道570號)上課。 科目: IBM重模打字(包括Telex)

# F.4/F.5 87/88年度入學申請通告

**節**介 1. 本校辦理中四、中五文、理、工、商經年,一向致力提高學生之成績,不惜重資添置最新電子儀

器及電腦設備以適應新課程,又全力搜羅各科極具價值之參考資料,令同學容易爭取最僅成績。 2. 本校對師資要求極高,全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界 著名大學之榮譽學士及碩士任教・只教其在大學之主修科。

3. 本校辦學態度認真,歷年公開試成績皆極之理想,並對學生品簡要求 **嚴格、務使學生品學成材。** COMMERCIAL

**ARTS CLASS English Language** Chinese Language Mathematics **Economics** Chinese History History. Geography Chinese Literature

**SCIENCE CLASS** English Language Chinese Language Mathematics Additional Maths. **Physics** Chemistry Biology

CLASS English Language Chinese Language **Mathematics Economics** Accounting Commerce

English Language Chinese Language **Mathematics** Additional Maths. **Physics Technical Drawing** Electronics & Electricity **Typewriting** 

(一)分設文、理、工商四組,各同學可根據個人之志趣,自由選讀。 (二) Tech: Class & Com. Class 尤合工業及職業中學 F.3 同學升讀。 (三) 奨助學金:本校設有獎學金・獎勵品學兼優同學・並協助家境清賞學生申請華僑・賽馬會助學金・香港扶輪社助學

金及教育署政府生活津貼等。 (四)報名日期:由即日開始·歡迎查詢·專人解答·簡章備索。 ■青山道正校:九龍·深水埗·青山道339-345號(祥發街口) 電話:3-611819 3-616809 3-616555

#青山道分牧處:九龍・深水埗・青山道25~35號(嘉頓酒樓對面) 電話:3-615147-9(三線)。 ■葵 涌 分 教 處:荃灣葵涌石籬石交徑五號葵英大厦 報名地點: 葵涌葵屋中心65號地下( 葵涌新光酒樓側

電話:0-4898918 0-4898987

■紅 磡 分 教 處:九龍・紅磡・漆成道272-274號(蕉湖街口) 電話: 3-330271-4(四線) ■北 角 分 校:香港、北角、英盧道335-341號恆生銀行大厦 電話:5-668515-8 ■香港仔分教戲:香港仔大道52-64號(蚍鄰香港仔中心)

電話:5-8149770 5-8149381-2 ■ 电門分数域:电門仁愛堂園2-4號(何獨堂對面) 電話:0-865500

大衆傳播及公共關係

介紹大衆傳播事業及公共 關係概況,實務及知識血重 學員須完成指定作業及參 觀有關機構。 開課:7/7/87

(星期二) 晚上7:30-9:00 地點:太古城

電台節目製作

介紹電台節目製作過程, 指導撰寫劇本及參加演出。 並培訓**晉身傳播工作**·活動 有錄音室實習及參觀電台。 阴課:4/7/87

(星期六) 上午9:00-11:00 地點:太古城

報刋出版製作

介紹報刊出版過程、印刷 知識、編輯實務等,學員需 **多與編製校報及刊物、參觀** 報社等。

開課:10/7/87 (星期五) 晚上7:30-9:00 地熱:美孚

廣告策劃製作

介紹認識--般廣告策劃製 作及如何配合公關工作以達 宣傳效果,學員需參與廣告 計劃,完成指定作業及參觀

廣告公司。 開課:9/7/87(星期四) 晚上7:30-9:00 地點:美孚

各科全期上課八節。每節12小時、修畢課程可獲頒發結業證書。

太古城:地利亞預科夜校 鰂魚涌太古城 5-681134

美字:地利亞預科夜班 美孚吉利徑1號 3-7439313

香港普通話教育中心 香港普通話教師協會 聯合主辦

### 普通話普及課程

	f		•		
課程名稱	開課 日期	逢星期	節數	上課時間 上/下午	上課地點
1,50	7月1日	三五	12	11: 00-12: 30.	香港
初級班	7月7日	二四、	12	2:15-3:45	銅鑼灣
	7.月15日	三五	12	4:00-5:30	
	7月1日	-=	12	11: 00-12: 30	九龍
初級班	7月7日	二四	12	4:00-5:30	油麻地
	7月13日	一四	12	9:15-10:45	

\*普通話普及課程學費\*

成人全期HK\$200, 學生全期HK\$180 包括課本及錄音帶) 簡量備索、歡迎查詢

九龍油麻地西黄街 3 號昌華商業大厦①樓(近大華戲院

電話: 5-745345 3-7806209 香港軒尼詩道 467 號建德豐商業大厦⑤字樓 (近波斯富街

# 加拿大安省咸美頓市 哥倫比亞中學

# 政府理工學院

現開始接受辦理八月及十月份 入學手續

香港、澳門及中國學生均可申請) 哥倫比亞中學:(設有宿舍)

十一、十二、十三班及英文進修課程 政府理工學院:

商業行政,冶金及物料研究,電子工程 \*機械工程,能源系統,電腦,紡織, 製造,工業管理,化學工程,土木工程 及電機控制等。

香港海外辦事處:

香港灣仔洛克道68號偉信商業大厦501室 電話:5-276980(簡太或羅小姐)

免費普通話毎日一分鐘

我们 托 削加 的 所代 shûshu mài, hảo ma?

乙: Buxing! Mài piào bù pai dui jiù shì 小行 二項 常 小 排 除 紀 始

,微型電腦概念及操作,兒童及少年電腦班(魯期)

印制實務,絲網印刷入門,商業美術,包裝設計,專題設計

術研討,黑房基礎,人像攝影,靜物攝影,高級攝影。

階,笛子洞籬初階,古筝,二胡。

WORK ADMINISTRATION .

務,中文初級速記

醫院校外進修

商業、會計及銀行科;商業管理專業文憑課程(夜間),銀行實務專業文憑課程(夜間),實用

中文簿記,中文商業會計學,初級簿記,LCC(初、中、高)級會計,LCC中級成本會計,核

敷入門,ELEMENTS OF BANKING,銀行實務,外匯實務,銀行出入口押匯,法律稱論,

紀買賣實務,香港股票投資之理論與技術,黃金市場及買賣技巧入門,香港稅務法例簡介,進

管理科:行政, 廠房, 市場, 物料, 人事, 生產, 零售業, 小型企業管理法, 督導,企業管理,

電腦科:電腦專業文憑課程(夜間)BASIC,COBOL,RPGI,DATA PROCESSING,

SYSTEMS ANALYSIS, AD. COBOL, d BASE . dBASE +, AD. d BASE ++,

UNDERSTANDING COMPUTERS PROJECT PLACEMENT,電腦入門,自由電腦入門之

• 表現法 · 住宅室內設計 · 像具設計 · 室內植物與花園設計 · 室內燈光設計及冷氣水電工圖工程施工及估價 · 美術設計初階 · 美術字體設計 · 廣告設計 · 實用平面設計 · 電視美術設計

商業美術設計專業文憑(夜間),室內設計專業文憑(夜間),室內設計原理及檢歷

: 時裝設計,基本衣樣設計,實用紙樣設計,紙樣放碼,製衣生產管理,車簡指線

出口貿易實務,商用信用狀(航運及押匯),SHIP MANAGEMENT,保險理論與實践。

WORD PROCESSING, LOTUS 1-2-3, AD.LOTUS 1-2-3, C PROGRAMMING,

MULTIPLAN, SYMPHONY, INTRO TO IBM PC,中文文字选理,PITMAN'S

七)藝術科:篆刻學,裝破字畫,香法,色彩技法(油畫及水彩),國畫(山水畫及花卉)素描(

& II, FOOD & BEVERAGE, TOURISM, FRONT OFFICE & HOUSEKEEPING,

PRONUNCIATION & SPEECH IMPROVEMENT ORAL ENG, 英文魅力及理解訓練

二)康體科:太極拳(初,中,高)級班,太極拳使用法研究班,太極推手研究班,太極尺氣功。

十三)心理及社工科:心理學入門,兒童心理學,社會心理學,人際關係,社交政儀,SOCIAL

十四)秘格科:秘格訓練全科課程(夜間),打字(初,中級),必文速記理論及速度,辦公室實

十五)與極小組科:風水班,掌相(初班及進階)調花的栽培育種及應用,古典中國結初班,絲帶

報名時間:達週一至六 上午九時半至十二時,下午二時至九時(週大至下午五時) 索取章程及查詢電話:3-7601530,3-7601627

24Bi 27

十六)暑期兒童課程:給養(嫌筆及水形)、歌唱、美勢、香法、國語、電腦

班,武當劍,六合八法拳班,靜坐氣功,大雁氣功,中國韓翔庄氣功,外丹氣功,氣功太極

在製作, 精巧實用手工藝班, 排花班(初階及進階), 紙點土, 蔬果雕刻及件碟, 中西美點

BUSINESS ENG, TOEFL, GRAMMAR REVISION, WORD POWER,

初階及進階)。(基本及中級)日語,韓語實用會話,韓語進階,基本國語,

八)酒店及旅遊業管理科:酒店管理文憑課程(夜間),HOTEL MANAGEMENT

mėryou firmėo.

華僑日報敎育香港普通話研習

主撰

辦稿

TICKETING,

周

口

生施公民敎育

茜

育 界 魚

離其

告通請申學入生新

學費門學制額相院

5-441531

倫. 敦\$.2200

京\$ 850

日本5天 4060

選哥華2800 羅省2400

韓 國\$1650 多

星加坡\$1080

馬尼拉\$1200

洛杉磯\$2000

5-776685

韓國包單人房 2850

台灣四天

45 DAGENHAM AVENUE

L. HUI

DAGENHAM

ESSEX RM 96 LD.



聖瑪加利女書院

本校乃政府派位中學,現接受下學年度中一至中 五新生入學申請,並於下列校址派發報名表格。

校址:獎涌:與芳道高芳街地段(葵芳運動場側)。 九龍:太子道348至352號。 益枝角道99至101號(近太子道交界處)

堅道97號。

香港:必列喀土街39至49號(青年會隔降)

0 - 2561383 - 8352523-966675 5-591911

校址:九龍旺角亞告老街115號一樓

(凡有志進修人士,不限學歷,均可申請參加)

780 830

\$6580 LE 西岸、南加州、墨西哥6-11天 \$6780 AB 東岸、加拿大10-12天豪華團 \$12880 L **■ 夏成夷、東西岸、加拿大15-17天 \$17880** æ

(4) 接上香港体值通体的煤金要去属大堆的1等。

系统法《西亚网络通价图中心部的变/构物管理》 5.850607F(4) みつひま17を 华 / 考 | 至東部市總括南曹四向商場129內為10日安 Bartaget a . T 地 的 使四角流化层极色染物黄中心 经空间除一 香港往返廣州·上海、北京、桂林·天澤達星期一至周 香港往返厦門 逢星期一、二、三、五、六。 香港往返編州 逢星期一、二、四、五、六。 香港往返南京 逢星期一、二、三、四、五、六. 香港往返杭州

途星期二、三、六、日 香港往返昆明 特債討房:脫華酒店、鷺江實館、花園酒店、白天鹅宴館 中國大酒店、馮苑賓館、金陵酒店、望湖賓館、西湖飯店、金花飯店、拉薩飯店、長城酒店、建園飯店、麓都酒店 |特快外賓簽証(一次、三個月及半年多次証) 專售世界各地廉價機票 古净德国的中99~105湖西港江西銀行大厦土樓 

台灣豪華團 台灣渡假團 七天 \$2780 四天\$720 逢週日出發 天天出發

團華豪國鎮 清邁豪華團 四天\$2560 四天單人房 逢週三,六出發 天天出發

台北機翼十酒店十接送 \$1210 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

牌照:350160 夏威夷美國西岸 \$6888 \$.7688 夏威夷美國西岸 \$8088 夏威夷、羅省賭城九天 \$ 13688 美國東岸奧蘭度十一天 \*美國加拿大東岸十三天 \$14688

熱綫電話:3-7232882,3-7230339

多倫多3550 三晚 \$350包接送 歐 洲2450 澳州3150 一樂團飯店\$190 銅鑼灣濱甸街45號人人商厦4樓(自置物業) 3 table, F A 25-49-32 2 微原的 使成绩 350135 海南島 表面是谷、芭堤雅 . 四天渡假團 全程單人房 七天航空養華國 \$1988 五天航空建聚團 \$1490 \$2850 依期出發 上海、杭州、北京 \$2020 天天出發 五天直航臺準團 \$1690 八天高級航空團 \$2890·

漢城道高溫泉五天 \$ 3290 桂林 港穗採用 中山 菲律賓 乘搭菲航 南矢豪華語 . \$ 24 八天高級航空間 \$ 2888 馬尼拉、碧桃源、百勝灘 五天航空豪華團 第1190 三天渡叙图 \$ 七天高松底航車 \$ 2490 五天直航賽華團 \$1390 丘天高级豪華團 \$1970 成。更要看到2月11日2次Pag24【

旅游路標用。 碧海湖・馬尼拉・百族楽五天 進星期二、四〈日 \$2020 十 **建星期二、四、日 \$2380 --**·宿痾、馬尼拉、百勝灘五天/六天。

申欄遊馬尼拉、黎利公園、百勝瀟瀟布、大高地火山湖 · 碧濤消波似腳地、碧珠、宿霧、大雪利海避等名腳 \*本社1972年即已主辦非島團·極樂豐富·信用表好。 口碑戴道

\$2.590

\$2,990

\$3.590

\$3,190

程郵輪一程機●旅遊潮流由我起 上海杭州六天 上海率波杭州八天 江南南京九天 上海江南八天 上海北京南京九天

香港錦江旅遊有限公司 资本德輔道中71號永安集團大厦1806室 旅行社牌照:350154。 香油 7 5-265651 5-8680633

辦理各大航空贊助之旅行團

大韓美加縱橫遊\$ 4290 華航日本縱橫遊\$ 3790 新航歐洲假期遊\$8880 奉航台北假期遊\$1770

九龍彈教道655號胡社生行10樓1010室 芭提雅五天豪華團建星网二、六出金\$252C 整番\$530、階略您心意! \$2880 七天豪華團達星期日出象 \$2340 馬星 養谷、芭堤雅四天豪華團

逢星期三、五出致 雅七天、八天嶽華團編編 \$3350起 布吉島五天直航團建星网四出象 \$2990 代售世界各國特平機票

提於《質質量研尼特型555%更由中心19年(對光色與模上)數6-8336661 中心第四-242627。5-254586 著《夏如 4984448 李光教练》350002 田。自由4-320011。3-2809113。 

國內、澳門酒店及港澳船票

\$3499起

\$2890起

1

特平旅遊機票十酒店

代辦各國旅行團及簽證

服務快捷妥當

牌照號碼:

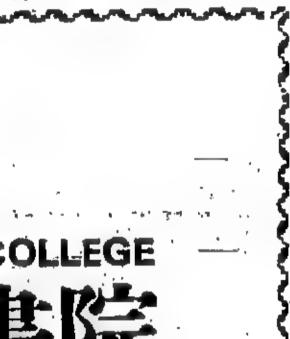
5-254549-0 5-241845

註册牌照號碼: 350348

台北精選遊四天至八天

IATA . がよりまるは実施し J. 1742 116 19 3500/4 大阪·富士山·東京·畑士尼六天 : 洛星州三 五 : \$4420 遺屋期二·四· 全九州 應兒島·別府·報網) 六天 九州、本州 廸士尼·白光)八天 · 造星期二·四

光及擊擊湯布 \*九州楊遊鹿兒島·櫻島火山 智島·宮崎·別府温泉 地毯 2 谷·阿蘇火山 和本城 磐仙 天草五精·曼峭原爆中心



課

程

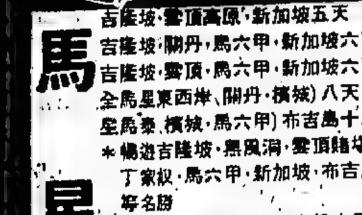
5-490301

曲

誌標的變信

九龍彌敦道771-5號栢宜中心605室 . . . . . 員會 歐洲十天\$8180起 TUH \$1890起 \$2520起 \$1990起 澳洲八天\$7990起

> 電本金本 五訴有有 對保 五 辦證 可償

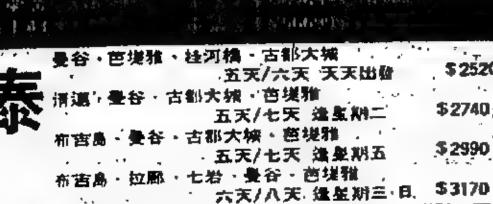


WO.T.S

水安林。十世

古逢坡·關丹·馬六甲·新加坡六天 逢星期四 \$3440 吉隆坡·雪頂·馬六甲·新加坡六天 造星期一;六\$3440 选星期四 \$4020 全馬里東西岸、開丹·檳城)八天。 星馬泰·橫城·馬六甲) 布吉島十二天 造星期五·日\$4980 \*楊遊吉隆坡·無風洞·雲頂賭場·怕保·太平·檳城·關丹, 丁家似·馬六甲·新加坡·布吉島·勒牙灣·芒堤雅·曼谷·

\* 吉薩坡及模據住宿最高級之香格里拉大酒店·新加坡住



六天/八天·维星斯三·日、\$3170起 ※幅遊費谷皇宮・水上市場・牧時花園・百堤雅・珊瑚 欣·七岩等全泰國風景名腳

· 表 您 身 和1644 路

您不知此的我心然然后,知此 !

造星期二、日 \$2290 起

全台灣 阿里山 建島八天 申住一流大酒店 牧費原室・参加人数最多 \*台北:安分社直接安排·專案一演導選

高雄·阿里山·台北五天 选业期一 四·六 · \$ 2230 造业期一 四 六 \$2710 连星期二 五 日 \$2950 ▼構造台北·故宮博物館·小人國 花頭 天牌 野生 動物園、台中、日月潭、八卦山、佛光山、阿里山。 台南·澄清湖·高雄·磐丁 台東溫泉等風景名勝

全本州 獨家加遊日光)七天 \*本州暢遊大阪城、京都、奈良、名古度、富士山、易耕港布

箱根·山中湖,東京廸士尼樂園·獨家加遊散著名風景區日 \*乘挤日航747·晚機返港

借

學

臨

時

應

出了修訂,以迎合村民的意見。(君村代表三次,他們要求除去穿過該村

位不

區議員潘萱蔚向區議會提出二項建議

助擴建

### 過通圖 展 藍

善 區 興元萬 百 建 業工使 並進改久永區 地用



星期二檔案」特別介紹

(2) 北潭涌郊野公園風光明媚 (3) 船抵高流灣瞭解漁村生活

(4) 豐富海鮮午宴於昌記酒家 (5) 餐後自由活動竹戰及游泳

費用:\$168

錯論五最過勿場後 電災科驚美最一 影難幻嚇的完部

魔

主領頓拉巴甘謝演銜。甘巴斯利 天人魔天 作犯靈冪 孽賤撲落

爆填難的變形比 發刻,災態更異 君宜不宜兒 上一。献明 身咬。映天

天天新鮮•原汁原味

承接一切發泡膠包裝 專營發泡膠魚箱魚盒 大小歡迎發泡膠平板 質靚價錢公道代鎅任 何尺寸遠近送到

地址:香港新界元朗唐人新村、 西區23號

電話:0-767923 0-766072 変生治





DX-3000型

00000 000

看更鐘 總代理:誠通有限公司 電話:5-411708-0,





港九均售



香港區

有萬羅包容內

每冊港幣五十五元

作爲你的

頭

顧

問

西貢"高流灣"海鮮團

(1) 遊覽山明水秀西寅風景區

(6) 蛋家灣海浴天后古廟參神 (7) 赏西黄萬宜水庫偉大建設 (8) 尖東興隆樓進食潮州晚宴 日期:七月五日(星期日)

> 七海旅運有限公司 **数話:5-413081(四線)**

全家受害

。氣勞咁冇始方毛三,青

08 P

旦星敬老同

盟

毛與與

個唱已婉辭港視邀請出任港

急心太容不又·婆姑老做怕本 者意當有末中幾胡

倫婉

一

儀

貝

要

考

慮

帮奧運

理經咗做强阿拿温 苔嘆大正執裝西

捨發行

言

一一另有評價

鍾歌蓮 中 咗獎

李伯尼 斯死 及 金捐給前夫 餐廳關門 于愛滋 劵 不好版 奢拒 卡的魔 歌田 地 意商 名絕 爾 丈 柏 手園 佛 ,的 出了 甸 夫 頓 桃女 △

賢七 看 被光 重 飛飛鳳助慨花麗楊

是拍低成本的是 想導好片? 一人當成「異色 是的人當成「異色 是的人當成「異色 能預意老 能不

**徳賀同時找他出席商** 東方禿鷹」做宜傳 6月不满意,要求再度得更好,所以"有些說頭 要補脫,最近他與阿,爲此該片稍後可能 幾個月

女求改變的



順女

置 意 是避免 昔 有 整容 石爲難 籃寒 則



眼罩

曾

鬧

笑話

藩最

着機

因唱歌疲勞過度左眼不適,要戴上

富士山下

疲勞過

左

度 眼

在作全國廵迴演唱中 裕

非常高與。

正爲此成績感到

7

田

P

給了一好拍請戲O 她彌。會,, 一補史到這原然一

黃金台今

伍賜恩母施手術

心情重

:帶地落墮

作之世

仔妹靚版

警

本日

亞姐候選佳魔泳裝會評判

舞蹈教師變舞

日九廿月六 年七八九一曆公年六十七國民華中





對無綫安排表不滿 姐候選佳麗拍晚裝照

入輪流着

示啓得娜當



宣揚服務社會

梁韻蕊

感

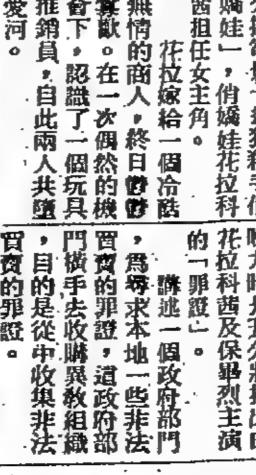












世紀之 宴

德

魯振順受何刺激

趙美寶說事業

**顧曹聖玉安** 非為 爲

周

生馬參

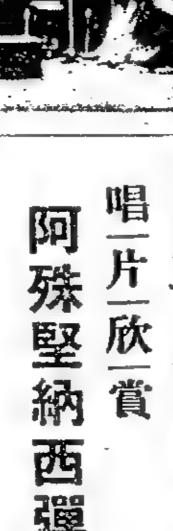
戲

院

演

作者演唱會後攝於戲院正門

豆 日必 會



彈奏舒曼

七年數码錄看唱片 要。

艾達里安絃樂四重奏

· 英國徳卡 巴松曾及人聲三種音色 盾以低音單裝管、低音 的「第三交响曲」、認 水率爲雙管弦樂隊而作

院,平卡姆稱讚「他的的好評。新英倫音樂學學

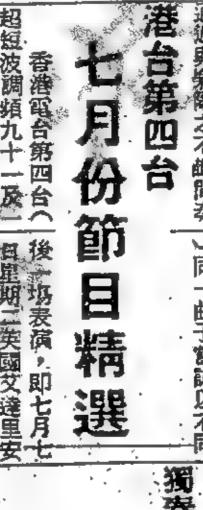
中兩位

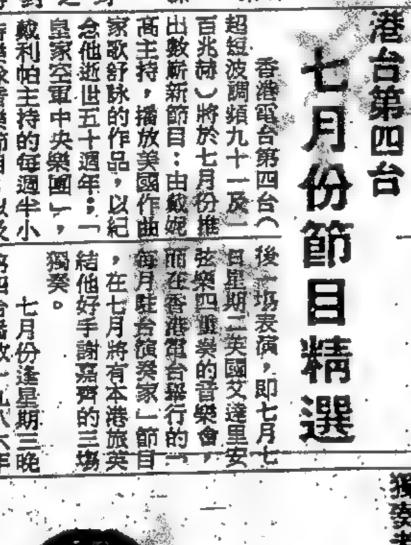
伏扎克的-

多芬三重協奏協

HAM的

節目精 ;唐健垣(古琴)、鄭濟民(笛子)。 香港中樂團七月音樂會中 笛韻琴聲





十八)②蝴蝶(作品第 ①阿拉伯舞曲(作品第

曲目:第

習曲(作品第十三)

第三面

交响線

**眞正的普遍歡迎,反之** 舒曼音樂很少受到



到道組「交响練習曲」 一個作曲的主要目標。提 一個作曲的主要目標。提 一個作曲的主要目標。提 一個作曲的主要目標。提

香港演藝學院

首屆畢業典禮



琴寧

晋 實

新設沙田分團 葉惠康博士

白

幼兒音樂組(3至5歲) 才能發展組(2歲8個月至5歲) ・・(8個月至2歳) 治量等作・調琴・小提琴・ 敷撃巣・巣理・國語

榮譽音樂原間及指揮



而試時間; 建量期三、五下午二時至六時、星期日上午十時至十二時 (中心將以電話通知考生語試目開及時間)

現已開始接受報名

五日前、屈原一至五、上午10:00至12:30 下午2:00至4:30 上課地點: 九龍佐敦道6至8號佐敦行3櫃(地域佐敦站。近覺士道側) 、香港北角英景道250號北角城中心10櫃 (地級連台市高。東方之時 九州灣海縣作園1座社區會堂(地域九龍灣站) 沙田大會堂(廣九線路沙田站) 查詢電話:3-7239226 5-709083



東作品「MO」、部の 東作品「MO」、部の 東作品「MO」

夏洛交响曲而寫的 G」、鄧祖同特為

塡演奏

三場「夏季废播音樂會

及達里安弦樂 心學 一 由來

笛韻

施明淡。

鐳射唱

著名艾達里安弦樂四重奏

如醉的境界中短號除了

解的境界中。在這張唱片中,馬沙兒拉克、艾默生、懷特、韓吾等。 計有基格縣、阿北克縣、執吾等。

里演奏三段遺樣優美如歌的慢旋律用非常柔美的慢樂段把聽衆到如癡

於夏季廣播音樂會中演出

樂會的節目,包括胡爾大月三十日首場音

,⑥夏天最後的玫瑰(凤、爱爾蘭民歌,⑥母平菲變奏曲〈阿彬〉

失的G大調意大利

「重奏及舒伯特的C大 、布烈頓的第一弦樂

一個無母

(傳統發歌),5光輝圓經網譜、校對),3光輝四經經濟學(東斯基。原

美

等獨奏。表演日期將於 是之請,分別作 是之請,分別作 和愛意。他特別專板 他為人然誠坦率 和愛意。他特別專板 和愛意。他特別專板 **个試的** 

水準,他是法學者,技巧,沒有首舒伯特的

任江

但收效量 古鍵 國少數著名的四重奏之里安弦樂四重奏,是英 國及歐洲等地巡迴的與領土並曾多次往

團新樂季

泉的随筆

演

所主辦的絕無僅有的音響・奏出道首「于萬三重」・奏出道首「于萬三重」・解在今年九月十八及・將在今年九月十八及・将在今年九月十八及・ 曾經風迷了 片以後也是最爲收款

唐健垣 古琴獨奏 中文大學甲骨學碩士、香港 店健垣 古琴獨奏



香港中樂團上 香港管弦樂 份音樂命 **脚** 地 動 是

②那坡里(貝爾

長青樹——百 足以使遺個作品提升到單單夢幻似的終曲,已 百聰不駅

定們是不適宜公之于大 我便是一個非常愚蠢的 我便是一個非常愚蠢的 人了。它們從來都不是 人了。它們從來都不是

;他寫作是**敬**自內心的不介意別人的理解與否

成新的等

**覺得訝異,有時甚至覺 庭簡單使他同期的人士** 

寫的。它們只是爲它E

,0

但實際是花了他三年 但他亦是一晚來很輕巧有風度 它們通常

他的作品第二號(蝴蝶而且也絕不馬虎從事。

第

屆中國現代作曲

「家音樂節

香港管弦樂團演奏

施明漢指揮

賴卡盛歡他演奏:一種有力,技巧恰到好演奏既細膩深情,做

從益劇

用的高音目等 一時的音樂演奏中,有 一時的音樂演奏中,有 樂曲改編的樂曲及一些 樂曲改編的樂曲及一些

时的蟒隊有蘇沙基爾摩

**区、殿院裏去聽一些職業樂團的意、團隊都主催他們自己的質樂隊。隊。曾樂隊到處都是,不論市族大在二十世紀前後,美國的一般聽先在二十世紀前後,美國的一般聽先** 

香港唱片編號:4.240442 臨射唱片編號:6.240442 路帶盒帶編號:6.240442

550 第一屆中國現代作曲家書樂節 香港管住管图/集明海该博 verleys Salesses.

本港樂迷對他毫不陌生是國際級的鋼琴大師。

mak samphan bug to Jan Bun buyumun ini tarahana and ibine fune Juang ta tan Pasan. I describe it is timer to the used went then forest justice lang samphans be to be the goog blood fore the time. Heng Kong Philhampoole Orchestra.

First Contemporary Chinese Composers Festival 1986

唱片 溫頓 馬

王

的嘉

年

華

指奏者: 伊士曼管樂画·馬沙 當奴

**七曼樂園) (匈士伯格編譜** 7數碼錄音唱片IM42137》里的短號嘉年華 、 DONALD ERGER)

交,特别是去聽他們崇拜的偶像在大城市裏,市民蜂擁到公園並小,總會有或大或小的管樂隊。別能彫到的即場演奏的音樂只有 馬沙里及伊

劉治浩騎

却申

會商口進料飼米粟

爲

南

馬

大張主

神

精

偉陳

避醫近日最為

看相

認

馬

有

新馬

現寄在養伍廐樓

# 會 遷馬 F

<del>传</del>有搬 遷費

## 現役馬上季賽續一覽轰

星

第

生如此的話 變成下**腳;** 一

,亦當被停牌,換言之已經過幾許風浪,能屹立至今顯

於股掌中,是數季前的一大特點,但其時吳志林未受非 議所影响·依然我行我素,直到近兩季作風才有轉變 所以有不少人指道是吳志林因年近退休的關係,才會有 **論到吳師的功力,確有稱冠於圈中,他不但堅持是** 跑馬不是跑人的道理,過往一直以來不太着重配搭,然

版此論關在近兩季來·由他自己推翻·倚用告東尼便是 最好例證·去季娟借用范雲斯·亦證明吳志林求勝出時 要有穩健程度;在過去十年來, 吳熙雖擇冷而啦, 惟是 成績相當穩定·勝出率上落不大,到今季頭馬成績又扳 升,勝出率則仍保持在百分之九點五。

從上季吳志林的表現,吳麗連續搏殺一些大錦標 反映吳志林是在欲爭取一些歷年來未能得**曾**之錦標,作 爲異白退休後作爲美好的囘憶,所以來季吳熙,必開鑼

吳志林現正在加拿大旗假兼省親 此他不用奔波勞碌,再到外地購良駒呢

な問題の 多差 世 馬之主身不

;道個現象,在大馬房之中,更時常主,根本有好多事情都是不容自己出馬之主,身不由主。即是話,養一隻馬之主,身不由主。即是話,養一隻

6本上無多大把握噺 5話簽馬可以賺錢噺

曾

威

過

點將台

傳大壓在澳已訂出一套博 殺計劃,而且會物色新主

流河

遠數環

幅向

種低 所

工、國

得提,令然進匯的

頁二第張五第

:進過十外

入食上定腑内品,常一

地一則,批

香轉 運口 程分 地

货;加项出亦原 記舊工目 現可料

品電要對引展點,件去產是外進到四出價年

製機主。並

左三爲

・地で

此一因即億

茶內元

實界工

貨 量 平加

先紙 會然元 聲 反不仍跌 , 而大會至

所囘以軟

的百增份出份福港

口十爲貨

是 左份口

增有三值

減如三一

心產撇大

。 茶完 和大大

我們充出非

們一當口港

出持貨產份

經濟有改聯

存話

今雖 達工 份來

一個份四點月

的的場份

•口計出

出值不可以

易比去稍败一五角

值年 個放 的前 月 慢

WAH KIU YAT PO

出實的或的誇易百、 約內 · 緻港 無强產

五。,口加年 除單八月 1 - 1 -

際要億大 九的值 轉比元五 口一,四 元四五 口商。百C

,期期

撤內增倡

除極加月

因貨一口素單九貨

• 华九 随

有畅增在。一中被利旺福其時爲報詩 

方評經 皮折 張四因 八個赤貨 而論 短 响,了年重 贴月字品

現外實 先證

本產資強調

映反的了大誇被字數成做複重再一程過報申口出進與脹膨貨通是仍

日左期增月貨要也消促這三月字的 五右內加入量高明費在可八份影情 一,入了口約出網貨上說一進服况 〇左 做 份由阅原為七 ・右除入於升料百四 二。此口港以及份億 地勞

年一與今

制生百與點

同工中的信商和貿工件由廠、體加

蕩動幣貨

投資理洲

愼重

廣防

創業基金用意良好

定稍望可

但得越傾地加以推廣大致來說,創業基

個人並不贊成銀行參與一個人並不贊成銀行參與一個人並不贊成銀行多與一個人並不可以與一個四在一個人並不可以與一個四個人並不過,東亞銀行董

旺境

進展不总穩

電話:5-8268333

尙有港聞刊

在二張二頁

いない は 単単見 は 単単見 は 単単見 は まんり こうしょう は まんり こうしゅう いっぱん は まんり こうしゅう は まんり は

部,優異獎各得的 卷五百元。初級知 卷五百元。初級知

脚,以便進行煤氣管敷 是項措施實行四星

廉署

廣播

予兒童德育敎育

道交界止之一段西面路 中十時起,北角道由門 中十時起,北角道由門 此外,由星期一上 此外,由星期一上 此外,由星期一上

4、除格電話寄觀塘協和5「觀塘附區健康發展計算與類別閱書可附一年費

港台七月

四日開始播

學界數學:

得獎名單

**脊椎電** 

度好的品德,及建立正 度好的品德,及建立正 度好的品德,及建立正 及審核節目內容,希望

大律師公會

支持直選

得錦雲計數機一部,優異獎可有錦雲計數機一部,優異獎可有銀過二千五分,與組、中三及中四)和公開(錦雲部)主辦,學聯海外社会建工,學聯海外社会主辦,學聯海外社会與

管理技

模擬

會合

太古旅遊奪冠軍

十對實污法例及商業道 的是要鼓勵商界管理人 管理技巧模擬比賽,目 即日與獅子會合辦商界

部管理不善的假题個家的實施了,而實前,每個的代表,全是公曆的意的代表,全是公曆的意

# 年七八九一曆公年六十七國民華中 紅白雲石印章予港督・署會積極研究。會後分

港督訪問 聆 聽 8 港

李均希望港府給予資源援助 銅鑼灣中 會議 史無 新電 分區委會

萷

電共用系統 | 服務現已推出, 電共用系統 | 服務現已推出,

聞

英福行

務週全

對講機

**酸會的溝通會更佳。他建議政府給予分區會事務,其次是分區會缺乏經濟支持,倘然時致詞說:分區會現時面臨兩個問題:首日均,是出任該分區委員歷時十二年服務時** 小時,遺是以港督身份出席區付區地方發展情况時,曾蒞臨 · 器材配套、合同管理和執行 文面行創立於一九六九年 英福行創立於一九六九年 英福行創立於一九六九年 英福行創立於一九六九年 英福行創立於一九六九年 英福行創立於一九六九年 保密性,完全摒除錯誤的弊病,故能提供特别清晰穩定、快速其先進的選呼技術,更可確保定。 其先進的選呼技術,更可確保定

26年,作爲一個紀念: 均議員迎迓並與其握手。

育組即可。有關答題卡 
大厦廿三樓廉政公署教 
港中環紅棉路八號東昌 
劇播出的一週內寄囘香

劉方官與

,或電三·二二 九龍彩虹邨金華 九龍彩虹邨金華



學生在中秀茂坪進行的生活健康習慣調查報告食,此外一項由社康計劃與理工學會社會學系(潛訊)第一壹三期社康之聲徑已出版數(潛訊)第一壹三期社康之聲徑已出版數。(潛訊)第一壹三期社康之聲徑已出版數。

揭曉 郵票五個街一百批個一一百批

多項旅遊獎項

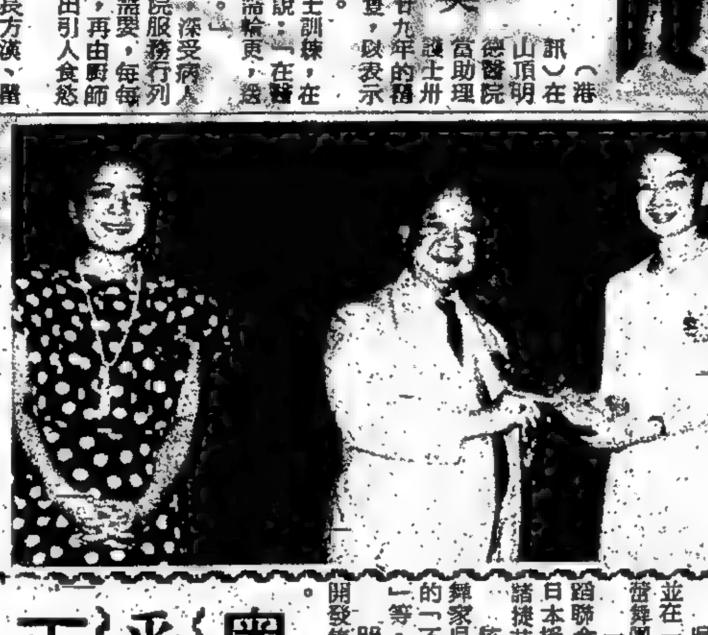
**東華三院七間幼稚園** 合學 行畢業禮

·系,提高工作效 · 以的專用無綫電 · 為不同類型的公 · 許經營的一無綫

**非力侔海港城隆重開幕** 

**於通話的獨立性和** 於建妥當的通話。

喜結良緣

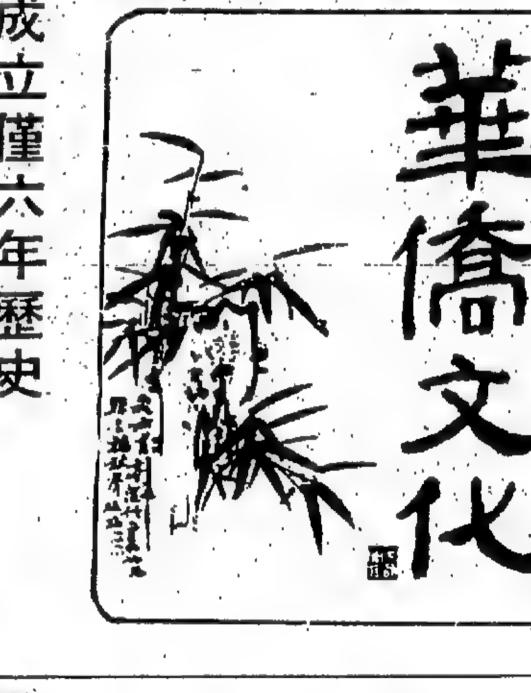


週 會 知 音

久子喉

日凡的指墨畫

在象外



**青晝文物展覽** 

・太空館

営

芭蕾及現代舞 **立僅六年歷史** 應邀沙田會堂献 高華芭蕾舞蹈團

將於七月三日(星期五)晚上八時假沙田大會堂演響日隆的加拿大高華芭蕾舞團及城市當代舞蹈團應

五九年以後異的成績畢業於北京芭蕾舞學院,隨即成爲中央芭卓年曾在北京跟隨著名的蘇聯芭蕾舞大師GUSIEN習舞,

不眠夜」、祖悉、娜保茜的「古典交響曲」及大衛、敷的「清唱劇感晚的節目包羅了該舞蹈團著名編舞家的傑作,包括最受歡迎的編艺聲樂,他是吳諸捷芭蕾舞學院的藝術指導和導師。其後更組織了吳烈,他是吳諸捷芭蕾舞學院的藝術指導和導師。其後更組織了吳國的主要演員。

七月一

一日起共四

曲唱歌班 並設半價票優待廿五歲或以下日校學生及六十五歲或以上老人分三十元、四十元及五十元三種,現已在各城市實腦售票處公

的粤曲演唱會中献唱名 苑畫班 畫 菁 華 中西 暑期 增設

古

白田田 培養嗜好 國歷史名 大自然探秘

至三十日 推廣活動



**经球员中國古物展** 又娱表演

設計品

白口

WESTMAN AMADEUS

A VESSEL A VESSEL

RHINE MARU

**OSAKA MARU** 

A VESSEL

HAYAKAWA MARU

CONCORD HAYATO CONCORD IBUKI CONCORD FURANO

地中海

6月30日 7月9日 7月14日 7月15日 7月16日 7月25日 7月26日

7月6日

7月23日

7月5日

信

CONCORD

HAYATO

RIVER GURARA

MARU

**AMADEUS** 

MORNING

GRACE

阿卡 十五 日 日 日 日 到

羅麥

愛 JIA FA

東方事業家ORT.EXECUTIVE

新基隆 ZIM KEELUNG

埔 KUROBE

辫 HYUNDAI FRONTIER

JANIKA \*\*

船隻設計

意

念

巴

爲沙高夫KAP. VALERY USHAKOV 馬德拉斯科倫坡二月

日本

上海新港

CITY OF EDINBURGH 盛打

KRANJ

赵士文 WESTMAN

愛登堡城

菲岛伯美利JOHNEVERETT

CELJE

UNI FORTUNE

應 PROUD EAGLE

KIA WALEED

PRES. GRANT

**> BINTANG HARAPAN** 

學計

阿拉伯灣

古大港印度

阿拉伯灣

阿拉伯灣

雅加達泗水

馬德拉斯孟賀卡拉奇五日

廿九

CONCORD

**FURANO** 

OCEAN

TRENGTH

VESSEL

(何處來)(日期)(公司) 安 CHONG AN 中華瑞幹 R.R. RATNA 亞利來 AND. WANASATYA 華約沙地 沙巴那山 MOUNT SABANA MIN FU HSING HWA 11 **爽茵丸 RHINE MARU** 渣箪萬力 NL VAN GECK GAMZAT TSADASA 和平東南 HP DOGNAM MARINE CONTAINER PIONEER PRIMORYA 發羅斯芝尼 KYOWA COSMOS CHONG AN DONAM NO.8 NEP AGATE WESMAN

**NEW YORK MARU** ORT FREEDOM EVER LEVEL 新加坡 新加坡 EVER ORDER UNI FORTUNE XIANG JIANG NEW OASIS MING LONGEVITY BAI YUN SHAN ENTERPRISE 應 PROUD EAGLE 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS **EVER GRACE** GEMINI STAR ORT. EXPERT 南泰七號 NANTAI 7 來 菲岛伯美利JOHNEVERETT 经山, 三 觸魚光榮 ALLIGATOR GLORY ቀ 威利水星 VILLE DE MERCURE 宇 錦 江 KEUMGANG GLORY 實利雅士 BONITA ACE 漢 在 HANGANG GLORY 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 達 EVER ONWARD 可立馬 COLIMA 天鹅少尉 SWAN REEFER

安 春 AN CHUN 台灣 美麗安 MERIAN 星 JUPITER 馬士基 基士頓馬士基CHRISTIAN MAERSK新加坡 图 HUA CHANG 海口 **救玉泉 SHU YU QUAN** 美上美 BOONKRONG II 早川丸 HAYAKAWA MARU 福 春 FU CHUN 澳洲先趙 AUST ADANCE 捷戍利皮亞JEBSEN NAPIER 迅 小石口 XIAOSHIKOU · · · 八海山丸 HAKKAISAN MARU 通 洋 MILD OCEAN . 查爾斯角 CAPE CHARLES 亞 日本 烏森巴利 USAMBARA 「 脚 MALAN 海口 保衛者 SL.DEFENDER

土 必 快 SPECO EXPRESS LUNAR RAINBOW KHUD LOGANSON SHANGHAI 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 安達馬士基ANDERS MAERSK 図 TAO.YUAN KUO WEI 鳥沙高夫KAP VALERY USHAKOV 新加坡 格爾總統 PRES。GRANT QING CHUAN 7 基亞華列 KIA WALEED 太平洋貨槽PACIFIC CONTAINER 利來馬賽 NL MARSEILLES 利達馬士基LEDA MAERSK 普里培 NOVIKOV PRIBOY 新海和二號NEW HERO 2 愛登堡城 CITY OF EDINBURGH 高雄 MING PEACE 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 新加坡 利來得 NL.DEJIMA SL.MARINER BAHADURI CHUNGLIE: MAJAPAHIT MAYA 勝 HING SON 胸 BINTANG HARAPAN 歌仙奥士基J.C. KORZENIOWSKI 中華浩藝 ORT.PATRIOT 保 率 岛 BURLING ISLAND 大使 梅 AMBASSADOR BRIDGE美國 泰國琥珀 THAI AMBER 萬里雅士 MERCURY ACE OCEAN ELITE ∴利 明天河 MING GALAXY 文 YELAN 薩 曼 達 NORASIA SAMANTHA台灣 萬里雅士: MERCURY ACE 福他星加坡FROTASINGAPOR 新加坡 海·利·OCEN ELITE. 明天河 MING GALAXY 宜 蘭 YELAN 麺 逯 窓 NORASIA SAM ANTHA台灣 長 賀 EVER GREET 加蘭迪奥 KALANTIAO 多沙灣 SANDYS BAY SD EDO Fi 環球橋 TRANSWORLD BRIDGE歐洲 海皇水晶 NEP CRYSTAL 信 春 SAIN DHUN 渣率淡城 NL SEOUL 阿華馬土基ALVA MAERSK 百保得 BARBER TEXAS 新加坡

嘉澳灣 CARGO BAR

東海穴號 TUNG HAI 6

杜爾灣 TOR BAY

春 YICHUN

海

王 HAI WANG

磁利馬士基CECILIE MAERSK

. 江 NAMGANG GLORY

Щ HANJIN KUNSHAN

GLORY CONTAINER

豐利行 四日 華 四日. 粹 歷 四日 四日 准. . 大 四日 馬士基 四日 百保利 四日 東宇 四日 水 五日。馬士基 五日、輝 騰. 欧亚亞夫斯基IVAN KOTLYAREVSKYI 澳洲 五日, 準 法關克福快輪FRANKFURT EXPRESS 歐洲 五日 捷 成 五月 太 古

崎

禹

(往何處)(日期)(公司) 城 HANJIN SEOUL 西北太平洋 渣率名古屋NL.NAGOYA · 衡 EVER LEVEL ORT. FREEDOM

JING HE KOREAN WONIS JIN 加州紐約 韓國元眞 NEW YORK MARU 透北太平洋 COLIMA 可立馬 HYUNDAI FRONTIER 西北太平洋 ALLIGATOR GLORY 西北太平洋紐約 加勒比海 NE. VAN NECK 新基隆 ZIM KEELUNG 洛杉磯紐約 SL. DEFENDER 西北太平洋紐約 海隆 保衛 著 東方事業家ORT。EXECYTIVE 西南太平洋紐約 格蘭總統 PRES。GRANT 西北太平洋紐約 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 加州紐約 和 MING PEACE 洛杉磯紐約 質 EVER GREET 美國西岸 西北太平洋紐約 SL: MARINER BURLING ISLAND 保軍馬 安達馬士基ANDERS MAERSK 西北太平洋紐約 中華浩雲 ORT. PATRIOT 西北太平洋 張家口 ZHANG JIA KOU 美國加拿大 百保得 BARBER TEXAS 西北太平洋紐約 HANJIN KUNSHAN 六日 矢 祥! 西北太平洋 羅斯福總統PRES. ROOSEVELT 西北太平洋紐約 總 統 PIONER PRIMORYA

RHINE MARU PROUD EAGLE FRANCOP VILLE DE MERCURE EVER ONWARD EVER GRACE 羅麥士 KHUD. ROMAS 鳥沙高夫 KAP. VALERY USHAKVO 熱那亞 NL. DEJIMA 歐洲 利來得 加蘭迪奥 KALANTIAO 愛丁堡城 CITY OF EDINBURGH 歐洲 明天河 MING GALAXY 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 欧洲 醛 曼 達 NORASIA SAMANTHA歐洲 海皇水晶 NEP.CRYSTAL 前 EVER GENERAL 希爾威他 SD.HELVETIA .. 地中海 EVER ORIENT . 地中海 屛 歌仙奥士基J.C. KORZENIOWSKI 英國歐洲 QING HE 新澳洲 ZIM AUSTRALLA 地中海 盈 KHUD.SARYAN NIHON 法開克福快輪FRANKFURT EXPRESS歐洲

澳 天稱少尉 SWAN REEFER 弗里曼特爾 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS 澳洲 捷成利皮亞JESENB NAPIER 澳洲新西湖 澳洲先進 AUST.ADVANCE 普里培 NOVIKOV PRIBOY BUNGA ANGSANA 嘉 莎 娜 太平洋貨櫃 PACIFIC CONTAINER澳洲 利來馬賽 NL.MARSEILLES 新西蘭 枝江口 ZHI JIANG KOU 澳洲 亞洲翡翠 ASIAN JADE

GU CHENG TOR BAY 杜爾灣 中遊瑞祥 R.R. RATNA 陶南八號 DONAM NO. 8 海皇瑪瑙 NEP. AGATE **郭岛伯美利JOHNEVERETT** 渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK 新加坡 江 HANGANG GLORY 華納沙地 AND, WANASATYA WORLD TIGER 世界之虎 BONITA ACE 實利雅士 海皇碧玉 NEP. JASPER AND. ADIRAJA 亞迪威亞 KAP.VALERY USHAKOV 巴生庇能 鳥沙高夫. 八海山丸 HAKKAISBN MARU 山宮二號 SUN KUNG 2 LUNAR RAINBOW BOONKRONG II 萬花開 MAJAPAHIT HING SON 亞紫迦

AND, ASOKA THAI AMBER 泰國琥珀 士 必 快 SPECO EXPRESS GLOR IA 歌莉亞 **HUA JIANG** SHANG CHENG SAN JIANG RAYA HAPPINES PULSAR AN CHUN 安 NANTAI 7 YUN FENG 쀮 資利雅士 BONITA ACE 東方專家 ORT\_EXPERT 江 KEUMGANG GLORY 和平東南 HP DONGNAM 江 LIAN JIANG 連 利 達 新海 NEW HAI HUA 春 FU CHUN SHU HE 新海寧 安 CHONG AN 崇 舉 HAI XING 小石口 XIAO SHI KOU 懋 江

林

车 海

新 興

捷 成 木

迅

海

夫 古 金希拉 GOLD HILLA

遠 運 阿比撒 C.R.ABIDJAN

古 阿爾泰丸 ALTAI MARU

莈

費 隆

新 興

**NEW HAT NING** XIANG JIANG JUPITER 星 洋 MILD OCEAN 非。 洲 阿斯努力 ALS ENDEAVOUR 利 OCEAN ELITE 雲台山 YUNITAI SHAN 薩曼達達 NORASIA SAMANTHA 西非 大阪丸 OSAKA MARU 南泰太子 - NANTAL PRINCE

曼谷新加坡巴生 新加坡 馬士基 亞利來 新加坡 **亞利來** 新加坡巴生 新加坡巴生庇的 新加坡雅加達 釜山綾 三十 仁川釜山 港 三十 煙 準 --- 日

珠江 亞利來 港 與 招商局 招商局 威高 **鄞 夏** 東洋 東宇 港 興 招商局 招商局 一日 華 運 弾 運 招商局 遠 運 輝 騰 二日 二日 港 與 三日 輝 騰

三十 亞 聯

五日 大 三

五日 怡 和

七日 欣 洋

八日 新 興

九日,大三

五日

大日

八日

歷 信

大三

沙唔

湖南山勺冬上, 一月中跌了百分上, 一月中跌了百分上, 一月中跌了百分上, 一月中跌了百分上, 一月中跌了百分上, 一月中跌了百分上, 一月中跌了百分上, 一月中跌了百分上, 一月中跌了百分上,

業賭賴依再不來將

辯激議會日兩過經

我國先民對

個龍皇和水晶宮

海裏的

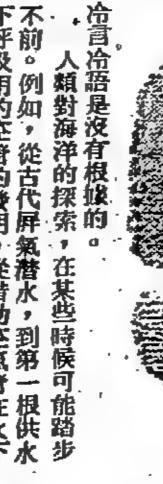
遠

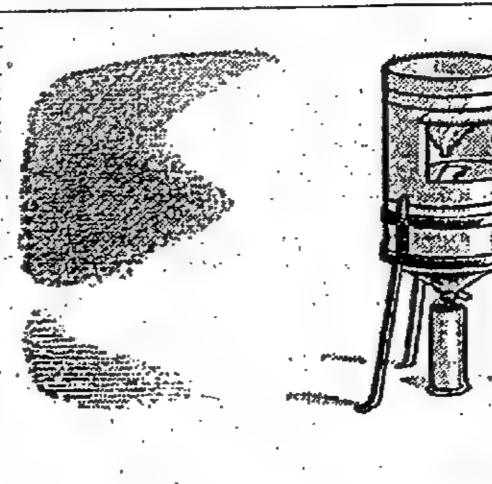
直延續有八百哩之長。美國佛羅里達(FLORIDA(礁(GREAT BARRIER REEF),就是珊的許多岛嶼,便是這些珊瑚動物的遺骸堆積而成的。沿澳

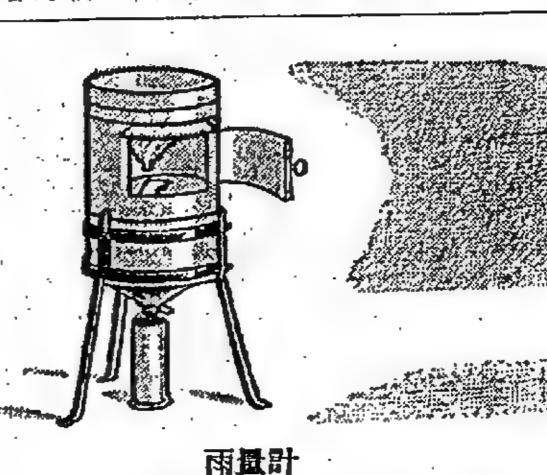
大海帶和海棕榈生長於海底

尋新到的

了 富 庶 等 大 陸







怎樣去測定並觀察天氣

# 是表示方法是方法

尖沙 阻星光行 地下 西海麵位 G 17。树元晚 人愿言

5-211411 5-778111 3-676111) 3<sup>2</sup>322301 3-440222

康泰服務最週到 免費代團友購買旅遊平安保險。 最高保額達港幣拾萬圓

# 現金壹仟萬保障消費者

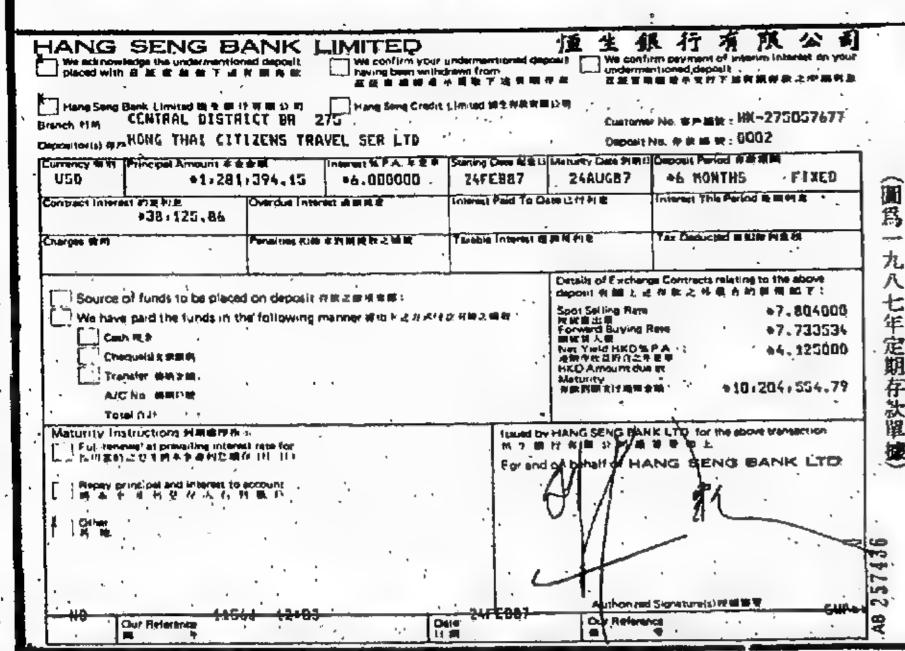
WAH KIU YAT PO

本社爲保障旅遊消費者已於1986年2月24日將現金港幣壹仟萬圓存入恒生銀行,作爲一 年定期之現金保証計劃。現一年期已屆滿,本社將上述現金壹仟萬圓再向恒生銀行續存半年 至1987年8月24日,上述恒生銀行壹仟萬圓定期存款單據已懸掛於本社茶會室入口,每位康 泰旅行團參加者出席茶會時均可淸楚查照。

# 規模全港最大、参加人數全港最多

**参加人数越多,每個參加者所負担或攤分之廣告費越低。旅行社廣告成本之計算,是以** 廣告養除以參加人數,所以參加者越多之公司越有利,每位參加者應負担之廣告費越小。而 且參加人數越多,機栗、酒店、旅遊車及餐廳的折扣越多,因此成本減低,對大規模之旅行 社或其參加者來說都有利。

成本越低,旅行社在獲取合理利潤之後,便能完全對辦地保障參加者。如參加人數不足 成本便增加,旅行社或者取消旅行團,或者將貨就價……蝕底的便是參加者。



乘搭中華或聯合航空

檀香山、洛杉磯7天豪華團 出發日期:5/, 5/, 5/, 1/8, 1/8, 1/8

夏威夷、廸士尼、環球片場、賭城9天\$10190 出發日期:3%,54,54,54,34,38 3.美國(賭城)西岸、溫哥華11天團 \$12490

出發日期:3%,54,54,54,54,5%,3%,3% 4. 全美國西岸、溫哥華8天團 \$ 9990 出發日期:%,%,%

美加東岸10天/東西岸13天團 \$13990起 出發日期: 兴, 兴, 兴, %

\$7990 (逢星期五) . 澳洲七天豪華團 暢遊:墨蘇砵、坎培拉、雲梨 \$7890 (逢星期三) 2. 澳洲七天黃金海岸豪華遊

暢遊:布里斯本、黃金海岸、雪梨 \$11890(逢星期三) 3. 澳洲十一天遊覽團 暢遊:奧克蘭、路多盧亞溫泉區、墨爾砵、坎培拉、雪梨 乘搭國泰747豪華客機

2.包足三餐,免費安排階試當地著名之龍蝦海鮮餐,不計成本 3.節目豐富、食宿豪華、絕無將貨就價。

4.特備豪華專車及華籍經驗領隊帶足全程。 5.回程可自由停留澳洲各大城市,不另收费。

乘搭國泰或新航747豪華客機

9280 、歐洲十天豪華團(逢星期四) 2. 歐洲十天豪華團(逢星期二) \$ 9690 3. 歐洲十二天豪華團(逢星期六) \$11790 \$12380 4. 歐洲十四天豪華團(逢星期二) 5. 歐洲十七天豪華團(逢星期五) \$14990

6.歐洲二十天豪華團(逢星期五) \$16990 \* 以上各團價錢暑假决不加價 \* 機票有效期為90天

回程更可停留歐洲不另收費

1, 3				
	自存此周告減多150 十五年經驗自置物等。 <b>施行社牌</b> 縣	九龍尖沙畔中環德輔軍 No.350183 至結南豐中	1東部半島中心 1 42 1中19號環球商場 2	55字》"""5-213223、
14	有大量平價機票(六、七、/	<b>小九月</b> )往美加:	澳洲及英國	先到先得一代
理使門東方。凱悅·皇都·總統酒店	章加人數 韓國獨有專線 溫陽、俗離山、濟州、慶州 盆陽、俗離山、濟州、慶州 釜山 4/5天\$2700 包機場稅/全程單人房 享受皇帝發滋味無窮 人學皇帝發滋味無窮 人學是原籍 是選泉浴舒暢又寫意 過程前機往返 獨家住宿巴喇沙大酒店	特約代理 以下各團(特平) 每位減收150-500元 舉明假期各線旅行團 Hightlight Tours精華遊 P&O Tours各國旅行團 Jet Tours各國旅行團 日航天地各線旅行團 縱橫遊各線旅行團 翻擊星馬泰假期	備 敦2200 日 台1650 居 省2000	即電香港取機票 北京434 南、京328 天津427 武: 漢245 海陽537。 海。江188 成都398 汕、到188
		the second second of the second		and the same of th

金滿旅團最實際酒店開行程好\*西門町最大之麒麟大飯店贊助

# 3 9 916892 ·

蘇聯中亞細亞縱橫遊18天 \$ 5600 尼泊爾青年大使計劃10天 藥加事幻樂趣遊20天 \$ 12750 澳級南北列島奇趣遊18天 \$ 13750

出發日期:7月16日8月6,27日 歐洲歷奇26天 出發日期:8月4日

厦門(直航)豪華團5天

厦門、泉州、武夷山(直航)豪華8天

*3*-808080 東京 ( \$1,750 ) 亞松森 (\$8,960 意爾本/書梨平 (\$3,780 麦谷 \$1,160 加拉加斯\$6,950 墨加坡 > \$6.100. 馬尼拉 \$ 850 波高大 \$6,750 古陸坡

,			
	皇后大道中	在放送(香港)1 = 16-18號新世界大厦3206-7室 - 城市酒店直接出房單 旅行	
	<ul><li>錦江飯店\$600</li><li>上海賓館 460</li><li>海上海賓館 490</li><li>國際飯店 490</li></ul>	珠海渡假村 \$ 180 海 珠海賓館 220 石景山旅遊中心210 特 石景山莊 575	東方酒店 \$3 澳 凱悅酒店 3 夏都酒店 2
	非 薄翔飯店 \$ 500 北 華都飯店 410 京 建國飯店 990	廣州 中國大酒店 207	19 總統酒店 2 配地牙哥酒店6 松屋酒店 1

汕頭。龍湖賓館

馬尼拉·碧濤灣四天團 HK \$1,790

馬尼拉、宿霧五、六天團 \$ 2,290 展 **★住宿國際知名五星級大酒店** ★行程精心策劃,歡迎比較

等情請向各大旅行社 支菲律賓航空公司查詢

### \$1590起 北京(雙程航空)高級團6天 \$ 4490 起 北京、華東高級團11天 \$3098起 \$1498起

\$1650 超

\$ 2590 起



### 響遭通旅遊 尖沙咀北京道16號 3字樓(樂道口) 牌照號碼 350464

180

尼泊爾獵奇

印度尼泊爾孟加拉機票酒店簽証 尼泊爾加德滿都\$4200 來回機票十三晚酒店十早餐十接送 <sup>台北曼谷</sup>機票十酒店<sup>天天</sup> 漢城東京機票十酒店出發

專營世界各地機票 商業考察 旅遊觀光 升學移民

寶通服務、快捷妥當

### 桂林五天直航團\$1590

直接由香港出發,航程50分鐘,無須停站,快捷舒適

暢遊。桂林伏波山。還珠洞、疊彩山、駱駝山、象鼻山、 事船遊覽淘江、陽朔。增遊柳州或靈渠

中外合資錦桂飯店或鴻江飯店。 桂林錦桂飯店香港總代理 断域旅行社有限公司

熱綫電話:3-323673

# 直接訂房・全港最平 新加坡機票十酒店\$2800

京倫飯店 940

新加坡大賓華美達大酒店——名列世界第三位之 華美達(RAMADA) 酒店系統成員。而且位於新 加坡市中心。交通十分方便。酒店內有 500 間客 備一分機電話及直接國際電話、同時各種美味飲 食菜館如四川菜、秦國菜、日本料理、池邊小吃 及24小時咖啡座、酒廊、DISCO 等任由選擇

	1 4 1			
		SHANGRI-LA	470	470
		PARK VIEW HOLIDAY INN	380	380
۹		NEW OTANI	.330	360
1	墨	GLASS	330	360
,	מל	FURAMA	300	330
1	ули,	RIVER VIEW	300	. 330
1	坡-	YORK	·300	···330
٠	1.4	APOLLO	240	7 270
1		SEA-VIEW	240	270
		GRAND CENTRAL	. 270	270
	吉	MING COURT	360	390
	種	FEDERAL	· 360	390
	坡、	GRAND CENTRAL	200	. 250
	核	GOLDEN SANDS	- 360	.:420
		RASA SAYANG	380	440
	城。	MING COURT	260	320

上海賓館\$400 北京光華飯店\$230 天天接受訂房 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機栗

### 道高溫泉、華克山莊) \$ 3090 5天(漢城、臨津閣、道高溫泉 克山莊) 5天(慶州·釜山) 如茵的草地。具有多項娛樂設備以 \$ 3690 供遊客玩耍,有騎馬塲。滑梯泳池 高爾夫球場,網球場,溫泉浴

					10 (10 de 1)				
13-13	Jana 21		**************************************				an Kelimin	er fan	
	<b>推到半海</b>		利国等	安訂	"	主主	色取		100
按市	相店名稱	- 《晚歌。	製人房:	某人房	<b>放機</b> 。	··出發目期 ※	1	接機。	沒機
	TANKARDARIN TENJAH	三晚	2440	2340	n秦赋·力·	天天出發	193		
<b>姜</b> 谷	ASIA BANGKOK	三晚日	2490 2490	2390 2390	· 秦航 ( )	天天出程	10		· 10
	BANGKOK PALACE	三號	2590	2490	泰航	天天出發	12	*1	- > -
芭堤雅	PATTAYA MERLIN	三晚.	* 2440	2340 .	<b>李航</b>	天天因發 1	10	- A	- 52
.清 . 道:	PORPUTNE	三晚。	>2660	2560	秦航	2,4,7	·· 101 、	8	· •
	SEAMO RESORT	三晚	: 3000	2900	李朝九	1,3,4,6	12.	<b>t</b> I	12
		二號	* 2910	2810	i	1.3.2		· च	.,.
布古島	PHUKET MERLIN	三唑	2900	2800	姜航	天天出發	7	100	1 - '

\*代售東南亞各地廉價機票及代訂各地酒店\*

台灣百貨包收包賺包退

1250 居尼拉 850 和料 2800 4 1250 星加坡 2050 倫敦 2430 本 1700 馬星泰 2400 徳國 2430 韓 1560 夏威夷 1950 巴黎 2430	用養含調整國共 七天後 5 2500 組 建穴) 中華台北後 4 國 四天 2
1750   三澤市   2500   羅馬   2700	会議項店 (日本 120 年 120 年 150 年 120 年 150 年 120 日 120 全 3600 日 150 日

The same of the sa	金門平僧機樂
台灣鐵鐵大 光天後 \$ 2500 (	李 本 第 900 三 港市 \$ 2550 学 高 雄 \$ 900 权 约 \$ 2900 探 曼 谷 \$ 750
台灣海店 140 年 第 120 150 美 珠 240 200 新台灣 270 查 数 4 180	税 核 \$ 2200 溫哥華\$ 2900 移 東 京 \$ 1850 倫 敕 \$ 2450 民 大 阪 \$ 1800 雲 梨 \$ 3800

财之可作蛇**粪**吃原來作惡是蟒蛇

下山旗批

吞吃鷄羊好胃口

此乃第四條矣

汚水問題











































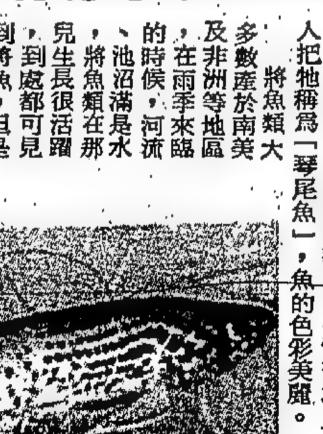


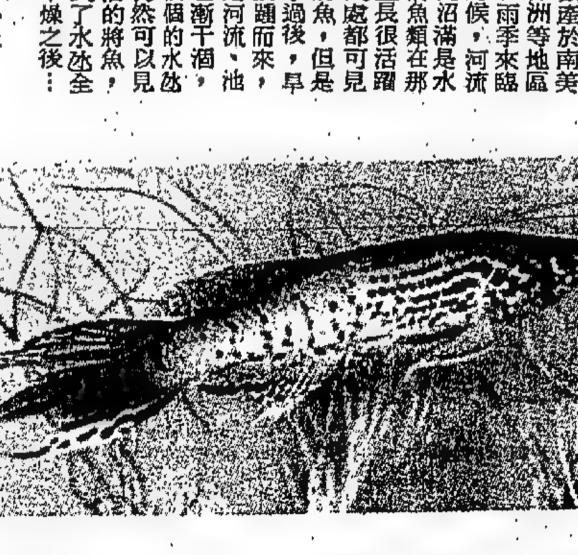












著甚麽呢…?

勾奇郅

且樣子好看。檢取低處物不要倒頭性作用。下樓時身驅稍纏前,這樣

低腰部・

伸手拾取

之伸出,再移動另一脚,3,移動到車門處先伸出一5

田一脚踏懸地

不可把頭先鎖進車內。下車曲跨入,從腰部滑坐進車內

於酸核

信用咭挖肉

草目

虽低,平均爲一四五最高此等居民之尿液含鈣量進行下四歲之男女千名,進行尿,又往中國之北京,上海,

中

以及精神狀態。一

態。走路時切勿全身擺動、仰臉或像態美妙與否,决定於步位和步度

行走。選樣合乎呼吸的節份二。正確的步態必須是前脚的脚踭與後脚的脚尖

輕搭扶手,但不要手心向上或指手覓動。對方談話時,可微欠身軀。雙手可自然交抱或

也應小腿相靠,脚尖朝地。如嬰顯示專心傾聽挺直,雙膝併攏,遺是坐姿的標準。題叠大腿

。題登大腿

健康

桌球熱退潮

求應不供櫃貨盛旺

口出貨載連至甚,現出題問等足不人工有也時同

盛山

。口出品產港碍阻致以,求應不供也櫃貨之

を正候塑結水泥,它在金鐘道 ・ 位調細心審視當可看到那巨花盆 ・ 但調細心審視當可看到那巨花盆 ・ 担線大全。

見孫繞膝多苦惱

太妙語如

開港

**华後先生的談話(八八年直選不符合中英聯合聲明稱神)發表後** 南華早報今天頭條新聞的第一句是: AROW IS BREWING BETWEEN CHINA

AND HONGKONG……中港之間閱酿着一場爭吵,一場爭吵迫 在眉瞰,有風雨欲來之勢。 ROW争執,吵鬧(注意讀法:OW讀如HOW中之OW)。 THE ROW HAS BEEN GOING ON THE NEIGHBOUR 他又和隣居吵闹了。 WHICH OF YOU UP THE ROW? (你們之中)是離先挑起遺場 報載,兩個老人同住一護老單位,經常爭吵,終於有一天,一老人

被斬傷,傷人者跳樓意圖自盡。哀哉! 這幾天天氣悶熱,影响人們的心情,在一些擠迫的場所,很容易發 争吵可以叫「口角」,以前已經談過。

雙方動武是打架,祇是口舌交鋒是吵架。正如粤語中的「打交」和 頂我、我頂你。拴嘴紙是小吵,夫婦間的小摩擦一類。 吵架而要拍柏助威,粤語叫做「燒柏炮」。



厲

R

英華

旅遊記趣二三七

無

型

爲顧客提供最佳的作,在尖沙唱金巴

国祖

高

又可以叫做「勃谿」,但多用在婦人之間,如「婦姑勃谿」。 也可以叫做「齟齬」,「齟齬」本是牙齒參差不齊的意思,比喻抵 **觸、不合。時相齟齬便是不時爭吵。** 「喉交」。

頁一第張七第	日四初月六年卯丁曆夏	WAH KIU YAT PO	郭日橋華	一期星日九七	月六年七八九一曆公年六十七國民華中
電客話戶	神信和1586號 東京	中級 中	活性 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	張 開
五 明 田 那 田 那 田 那 田 那 田 那 田 那 田 那 田 里 四 六 式 省	等。5程度減打字能獨 一生 一生 一生 一生 一生 一生 一生 一生 一生 一生	非一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時 一時	一个	四以上程度動作好學由 四以上程度動作好學由 一個以上程度動作好學由 一個以上程度動作好學由 一個以上程度動作好學由 一個以上程度動作好學由 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個以上程度動作好學的 一個的 一個的 一個的 一個的 一個的 一個的 一個的 一個	本報分類廣告,數迎本報分類廣告,數迎不報分類廣告,數迎不報分類廣告,數迎子如超過一個位,即是如此一個位,即是如此一個位,即是一個位,可能是一個一個一個位,可能是一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個
行電 特別 特別 所 所 知 所 及 治 治 力	布經幼門  「近日   「京原	日	一个 中	海村 中央合格等五級能與打字歷 的 中央合格等五級能與五天誠能與打字歷 的 即	一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一人
DESIGN ★(投身設計・唯一途徑)★ 百貨集團機構附屬設計部為訓練人才 特別創辦廣告及室內設計專科實習為 期六月學成代就業於設計部限額10名 詳電⑤742267溫小姐或灣仔洛克道2	中国	主 文 會 新幼稚園 新幼稚園 新幼稚園 新幼稚園 新幼稚園 新幼稚園 新幼稚園 新奶糖學 新藤	・	中 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	想 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大 一大
76號安隆商業大厦2字樓 76號安隆商業大厦2字樓 今日本大厦2字樓 一个大厅上大厅上, 安徽中文中文的中文中文的中文中文的中文中文的中文的一个大厅里, 年起40以下體健院便用, 年之一次, 年之一次, 年代課之。 一次, 一次, 一次, 一次, 一次, 一次, 一次, 一次,	整理 發出 發出 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	本中 本中 本中 本中 本中 本中 本中 本中 本中 本中	一种一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	本本本本 本本本本 本本本本 本本本本 本本本本 本本本本 本本本本 本中級部 本本本本 本中級部 本文員需中五程度して を関係。 本文員需中五程度して を関係。 を関係。 本文員需中五程度して を設定。 を設定。 を設定。 を可能で	而物至市 時 明空 時 明空 時 明空 的 理
濟醫院董事局務書處收 照美物兼位 照美物兼位 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間 時間	声	EPT STATE OF THE	教師 一大文 一大文 一大文 一大文 一大文 一大文 一大文 一大文	<b>土 土</b> 照電職名牌	理幼師 及及領域裝 與助教 力量 與一個 與一個 與一個 與一個 與一個 與一個 與一個 與一個
家庭 不太 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不 不	人主生工學和一個學的學習的學習的學習的學習的學習的學學的學學的學學的學學的學學的學學的學學的學學	MC 101 機植字員詳	耳字 言言 木交 当十 某文化機構 疑請男性 夜班 校對 数名待遇 於優須中學或同等程度 年齡三十萬以自己 要在港區居住為合有校對經驗更佳和意 實施 實施 實施 實施 實施 實施 實施 實施 實施 實施 實施 實施 實施	大厦告里 應微者不超過60歲須體健端正無不 夏替好或犯刑事紀錄日夜輪班制 意者煩實履歷年歲附半身近照寄 皇道十八號安福樓二〇九室約洽	<b>新亚州。丁丑以图宝三丁几日四代月</b> 何处列数 <b>日子,全厅</b>
时期 1 0 8 5 號。	型 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	①普通科教育有香港教育或局等學歷 發展中心學 會實寫字樓茶水服務。 實際字樓茶水服務。	新、教授語文數字美勞體育等科目持 學院兩年或三年全日制師瓷訓練文施 開協助策劃和編制課程及輔導學生並 辦之各類活動月薪6190~10085 元。 前導窮智胥少年日常生活際住宿有 上中學會考五科合格斯3740~7210應徵 和函新界大埔南坑镇村青年訓練中心 或大專羅藥到 近照電話函头	經濟和利女子後校時中五曾考班共 院 以 經濟、地理。中西史教師 須大學 業 者 原業、理問教師優先考慮,詳健歷 来 有	海、華僑、領用等)華 合請即函本報信箱985 郵地址信封。 郵地址信封。
箱984號合則約見			一名應 本報期製版排版員工多名能適合 合有意 夜班工作有工作經驗優先錄用如	中男女員 聘 中五或以上學歷證簿記薪 香原期有意為 一個期有意為 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	羅灣某小學聘請師範畢業教 需教授五年級中文及四年級 有意者請將履歷函寄香港網 發衝郵政信箱3-8223號收 話函尖沙咀郵箱9789元
人 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	大小人 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	大過錫一大過錫各一台巨型日本 "日電計 直流電源各類AM /FM-GEN MSG-257 Boonton 102,103,各款 STEREO GEN K 6571B,6571T, H P331,各款COUNTE Voltmeter 頻譜儀HP 8558B,電話儀108 拿金屬膜電容Ceramit Cap 電阻幾仟中沒 le,一律平洁地址: 九龍官塘俸業街187	力全易少量 7. 波峰焊自動鍋娘一台14 0, 2560B, 2560, 276A2351 M SG211·F, 211F II, R 菊水255,樂幹4050, 4545 80A, 各款示波器3吋一5 B磁棒羅絲大邦效型CMO 成地下東聯公司	中国 中文	標 承 講 夜 今 大 一 大 一
現職資深物師及與國際國際國際國際國際國際國際國際國際國際國際國際國際國際國際國際國際國際國際	原科數學 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年 一年	一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	を受ける。 「一学では、 「一学で、 「一で、 「一で、 「一で、 「一で、 「一で、	大批電子零件・餅仔・電射 大批電子零件・餅仔・電射 子粒・L.E.D. 燈仔PVC 標機器「叭・各類機器」C貨架及各類	月後「軍」子局交 總別 運動 一個
中国 1083 信箱不会 1083 信箱	金大人 原 原 原 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所 所	大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学 大学	本會有男女公商教育、 一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	第30年 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	文
全球和具規模操令這世界政府往 知 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	註册 [25] [25] [25] [25] [25] [25] [25] [25]	東亞處婚奴協進 全人是賣電話委託(5)833 全港九最大專業獨関中心政府駐册信 會多次接受傳播界訪問簽揚電腦及電 的選成婚率高城海緣合本港及澳加美 香港灣仔洛克道212號洛陽層商業大厦13	十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	(古)	成一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次
書包背表 管好H 711595 700389 大海興昌洋服專家男之 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次 一次	大学学校 一世 大学学校 一世 大学学校 一世 大学学校 一世 大学学校 大学学校 大学学校 大学学 大学学 大学学 大学学	李福姆同業商會成員。 幸福婚姻同業商會成員。 幸福婚姻際有限 置尖沙咀河內道29%5樓第 (11-8時)24時電(9,68998) 1972年成立優客萬千供书 報合灣世界影響級合免費等 國際場際的發展合免費等	族信服健 民公司 情報。 信賴 是 信賴	全 美	医:性男身單 形:性女婚遲 28615-7718367 民住擇選婚未爲 即十一晚八·假日照常 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本 日本
在 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	美國俱探社 美國俱探社 3881889 ③7703393 民商財婦是 3881889 ③7703393 民商財婦是 300 日本 300 日 30 日 30 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 30 日 3 日 3	<b>を開始を開始を開始を開始を開始を開始を開始を開始を開始を開始を開始を開始を開始を</b>	現金收購工業用 學類衣車電剪好 各類衣車電剪好 海衛衛衛 医	游艇租賃 701792 特級航空牌羽毛 特級航空牌羽毛 數量有限請速選 上角七海商業中心 21號地庫B32。 21號地庫B32。	清 66 獨籍無斷名相批
車信用 下列信箱有信 018 925 979	中央庫台信仰	酒樓。餐廳。會所大寫訊本公司自設服房庫排生產各類型實實榜、來几、故釋物等。設計新額,默或任道。起貨快接、價格廣定。數道參閱選牌。一時像很有限公司,對推翻:九體湖水均為被用面141號地下3-938050 3-933058	政力學的學術學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	新 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	第一次
中區 932 981 981 982 981 982 983 984 985 985 985 985 985 985 985 985 985 985	Harmonia	港島 私家(貞採) 政府註册·委託保密·創辦 破案快速·信用昭著 委託為常年偵探顧問每年收費港幣三任 自置旺角辦事處:九龍通菜街二號(多) 3)847655 (3)327831 男女秘密跟踪·扬彩·電話錄音·商品 景·外寓偵查·電話調查地址·保護家	千世界債採總會員 自置荃灣分社0-4986331。 日間至海分社0-4986331。 民商職外分通攝秘港失見 刑業員寓居姦影密外院女 配置。失踪・身世背 電行・代迫債項貨款。 対査院居婚據音院院査載	783699絕對保密 4986332劇糊(2年世界侦探會員 地方 在2000年 1150年 1	聯安⑤444221 公司⑤441615 本作防水栽造工程公司
新聞 203 信 962 997 號	463 515	惠利本報 分類廣告 論	計劃	电音色率美·默入典雅育成为家语明 宣主按 本行代理各國名廠鋼琴,平贵相宜歡迎舊換單投·搬琴,調音服務棄備(附設音樂課程) 5-488138(二線) 5-559331(二線)北角和富:5-657288(二線) 也額 0 -4999199(2 線)	部 息 字 臺 國部 朱 巴 則 通 泰 月 則 通 泰 月 東 日 東 日 東 日 東 日 東 日 東 日 東 日 東 日 東 日 東

頁二第張七第 日四初月六年卯丁曆夏 凱 8151122 珠台205世 價 交吉 租1200可欠晚七宵 5:297926 94 吉 賃 英法日語 愛 發射氣功班 的時間K 651023 \* K 920286 \* 國際聯邦書院 爲本年度應屆中學畢業生(免費)進修 課程:[.商業應用文(英文) 2.市場學(英文) 暑期外讀課程 經正式註册 即可進修 (每一學員只限報讀一科) 查詢電話3-840485 (毎日下午2:30-5:30) 或三天、★逢星期一、三晚(任你問會話班)

旅遊有限公司

(全港最豪華,成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,文化村(千 島雄影),大高地,碧瑤,賭場, ,百勝灘,漫遊碧桃源渡假村等。 ·航機選用國泰或菲航豪華噴射客機 早去晚返,住宿馬尼拉花園大酒店 、 碧瑤凱悅大酒店及碧桃源渡假村 大酒店。

\$2050 五天 \$2390 天天出發 馬尼拉宿霧豪華遊 五、七天\$ 2390 起

逢星期二、四、日出發

暢遊著名佛寺,玫瑰花園。桂河橋 芭堤雅·珊瑚島·東芭文化村 鱷魚湖,人妖花街,奇妙樂園,四 面佛・布吉島攀牙灣・占士邦島 芭東海灘,神仙島等。國泰直航事 華客機早去晚返,住宿曼谷五星級 大酒店及芭堤雅西班牙式酒店,膳 食豐富 包括夜總會乳豬餐及海鮮餐 曼谷、芭堤雅五、七天\$ 2550起天天出發 布吉島、曼谷、芭堤雅六、七、八天 \$ 3190起達一、三、四、五、六

清邁、曼谷、布吉島六、七天 \$ 3290起途一、三、四、六 布吉島四天\$ 2810选一 ... 清邁、南邦四天\$ 2560建三

楊遊邦略島,檳城怡保,吉隆 ・大佛統・水上市場・皇宮玉佛寺 坡、雲頂高原・新加坡・聖陶 沙島・曼谷・芭堤雅・ 鄭皇廟等。

乘豪華噴射客機往返,住宿馬 來西亞最豪華的太平洋大酒店 香格里拉大酒店,新加坡喜 來登大酒店。

馬星泰(馬六甲)九天 \$4190 淦一、六出發 馬星(檳城,邦咯島)七天 \$ 3730 逢一、三、六、日

北京七天超值航空團 \$2090逢六、日出發 北京、上海、杭州八天航空團 \$3090逢星期三、日出發 九天航空團

國泰歐洲十天豪華團 \$ 9690 逢日

荷航歐洲十五天豪華團 \$ 13390 逢三

國泰歐洲十六天豪華團等 14290 逢二

國泰歐洲十九天豪華團\$ 14890 逢日

國泰歐洲十天精選遊

國泰歐洲十一天精選遊

國泰歐洲十二天精選遊

\$ 9290淦五

\$ 8690 進二

\$10590 進二

桂林、陽朔、靈渠 五天直航團天天出發\$1490 桂林、陽朔五天單程直航團 逢星期二、日出發\$1390 桂林、陽朔五天航空團 天天出發 \$1290 全江南七天直航團 逐星期二、五出發\$2890 逢星期一、三、六、日出發\$ 2790

A RESIDE

海南島四天直航團 逢星期日出發 \$1490 海南島五天直航團 逢星期一、三、五出發\$ 1690 海南島五、六天航空團 逢星期三、六出發\$2390 北京蒙古(呼和浩特・包頭市)全江南八天航空團中山、珠海兩天遊 天天出發 \$248起

(保)的理學計算者

暢遊日本東京、箱根、富士山、 白絲瀑布,電力館、京都、奈良 、鬼怒川、仙台、松島、鐘乳洞 五色沼、三春人形博物館等。早機 去,晚機返,大阪至東京乘坐內陸機 ·舒適省時。專人領隊·獨立成團 本州七天 \$4990 天天出發

"六天 \$ 4590 天天出發 五天 \$4190 逢四、六出發 東北(仙台、松島、鐘乳洞)七天 \$ 5190 建二、五、六、日出股 北海道、廸士尼七天 \$ 5990 逢五、日出發

楊遊九州鹿兒島, 櫻島火山, 指宿 , 長崎, 池田湖, 霧島, 宮崎, 別 名古屋、大阪、廸士尼樂園、日光 府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊本城 高雄 澄清湖,漳化,台中,梨山, 福岡: 韓國暢遊漢城 景福宮 民俗村 南山公園 國立博物館 華克山莊,516廣塲等。 九本州八天\$ 6190 逢四、五、六出殁 客機,早去晚返。住宿六福、希顾

> 鹿兒島九州 七、八天 \$ 5450 起達二出發 海陸空光本州八天\$ 6190 達四、一出發

韓國本州八天。\$6230 - 達一出發 東京、韓國、九州九天\$6590進一出發 韓國、濟州島五天\$ 3690 達三出發

畅遊台北,陽明山,故宮博物 館,野柳,日月潭,阿里山。 天祥, 花蓮, 六福村野生動物園 忠烈詞及【中國緯影】小人國等。 航機選用日本亞細亞航空豪華噴射 頓等豪華大酒店。膳食節目豐富,

包括豪華夜總會。 八天 (阿里山)\$ 2990 天天出發 \$ 2750逢二、四

台灣五天渡假豪華團 \$ 2250 逢星期一、四

德航歐洲二十天精選遊

KLM



夏威夷五天豪華團 \$ 4690建五 夏威夷、西岸七天豪華團 逢三、五 \$ 7290 夏威夷、西岸(賭城)八天豪華團 \$8590蓬六

夏威夷、西埠(賭城)九天豪華團 逢三、五 \$8990 新航夏威夷、西岸七天豪華團 \$7590逢日 新航夏威夷西岸十天豪華團

美加西岸九天豪華團 \$ 9890 逢四 美加東西岸十三天豪華團 \$ 16190 途一 日航夏威夷西岸七、九・十一天 \$7290起逐五 加拿大、洛磯山六天豪華團

第9790選日 美國西岸七天豪華團 \$ 7890 達四 \$-8590達一、五 黃金海岸、墨爾砵、雲梨、坎培拉七天 \$ 9390途二 墨爾砵、雲梨七天 \$.7790達二 墨爾砵、雪梨、坎塔拉七天 CPAir L \$8390 逢二

楊遊墨爾砵,巴拿利,溫度利湖,

蘇菲力山,黃金博物館,廸加寶湖

馬曲山國家公園,雪梨歌劇院,雪

梨塔,首都坎培拉使館區,電親塔

,戰爭紀念館,剪羊毛表演等。

,箭城・皇后城・美福灣・奥馬拉

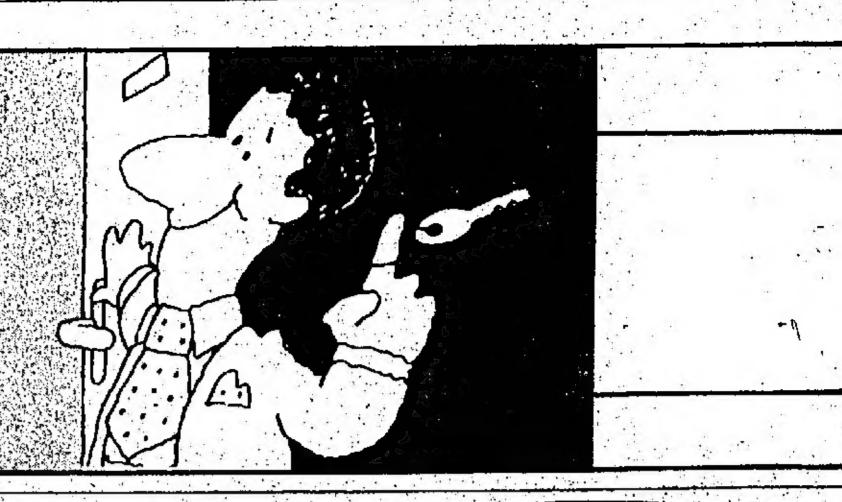
### 大通「理想之家」計劃

•提供多元化信貸,包括:-樓宇樓花按揭 -裝修貸款 -電器貸款

WAH KIU YAT PO

- · 利息優惠,還款期長
- •特設信貸服務中心,歡迎查詢
- 中環5-8443738 旺角3-910636 樂富3-374181 沙田0-6940322 荃灣0-4111811







香港總行:中環皇后大道中8號7樓至8樓(雪廠街交界) 非辦工時間熱線電話:〇一4857208

圖文傳真:852-5-8450930 九龍分行:彌敦道192至194號崇山大厦8樓全層《柯士甸道交界》

非辦工時間熱線電話:〇一4857209 圖文傳眞:852-3-7397577

投訴專綫:5-241923馬經理(所有投訴將會審慎處理

業務範圍:物業代理及發展・測計工程・建築工程・專業估値・物業拍賣等

港租售

5-8108188 20線

九龍粗售 哥

3-7394333(20線)

557聚全家閣 900 角寶馬台

别

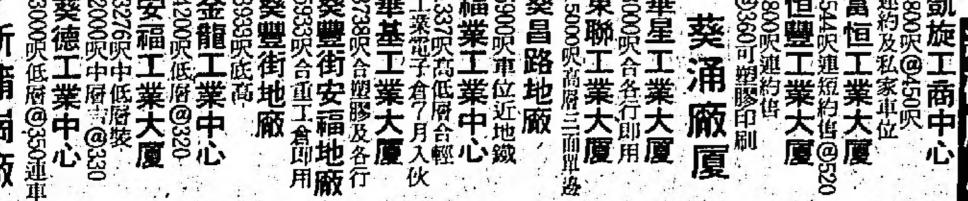
第1200連天台160萬 1200連天台160萬 1200連天台160萬 1198呎海景160萬 1478呎连層 1275裝修像似車位 1275裝修像似車位 1275裝修像似車位 1200宗裝修高 1200宗裝修高 1200宗裝修高 1200宗裝修高 1200宗裝修高 1200宗裝修高 1200宗裝修高 142

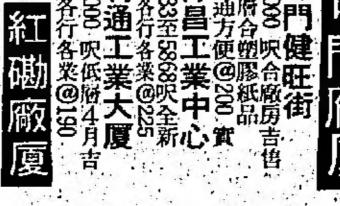


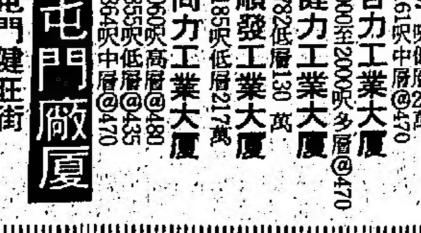
1650太 密蒙堡外 子 170 道

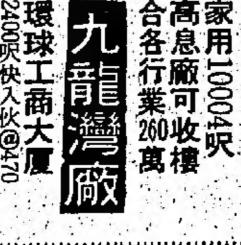
出護

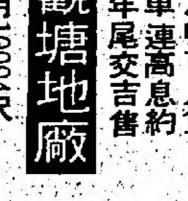
延文禮士道60 畢架

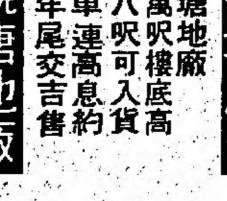


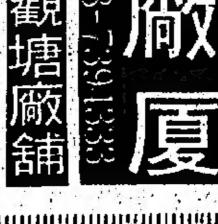












微獅子,發覺那裏的池水非常冰凍,便把這個地方稱爲「內羅比,首都內羅比(NAIROBI)更是四季如春。據說,曾有一於海拔七百至一千七百米的髙原上,每天早晚,天氣都十分寒冷

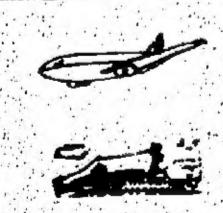
台灣生肖郵票 設計佳受歡迎

- 迎可以在政府特別為遊客設立的懸崖觀察點,多地區又是林深草密的地方, 連汽車都難以駛進出)。 的動物中,獅子是肯尼亞的國實,連區,遊客可以乘車看各種野生動物。又安全。 連國徽



各國新郵選登

福安大厦按2字A



天天出發,回程可停東京、大阪或台北 天天出發(回程可由台北、高雄返港)台證收100元

額飯,紙尿片等。(不另收什麼

3678926 37231890 SITHX 49296 信譽可靠 台 北 880 北 京 1130 廣州起 倫 敦 2750 1 200 980

96

暢遊小人國、六福村

進星期二出發\$ 2,300

查詢訂位請與港九各大旅行社接洽 精美行程表歡迎索取) L.N. 350208

全台灣阿里山環島團全港獨家雙程內陸機 台北一花莲一台北增加成本350元 節省行車時間9小時,達星期六、日出發 歡迎比較7天費用\$ 2,780 台北假期4天市觀團 畅遊小人國、六福村 选星期六出發\$ 1,990 台北一花莲5天豪華團 國內機十北迴火車

漢城假期(全程單人房) 4天\$3,050(漢城一溫陽一華克山莊)天天出發 5天\$ 3,350(漢城一溫陽一臨津閣一華克山莊)天天出發 5天\$ 3,370 (漢城一溫陽一道高一華克山莊)逢週二 韓台8天\$3,890 (漢城單人房) (台北雙人房) 楊遊: 漢城、溫陽、道高·華克山莊、台北、小人國、 六福村、故宮、忠烈祠、中正紀念堂、雙溪公園。 曼谷假期(全程單人房)天天出發 5天\$ 2,520 無上裝伎生宴

6天\$ 2,700 暢遊:水上市場、鱸魚潭、芭堤雅、 珊瑚島、東芭文化村等名勝。

海明威旋運 3-958807 • 3-958547 牌照號碼240265 百貨 絲

1330 ★四天三晚單人房 來回機栗包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★代理台灣酒店機票特廉 旺角彌敦道655號胡社生行801室

七海旅行團

·測腦廉價機票 ・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗 直接發售歡迎垂詢 專用電話 **☎**:5 -413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦1802室電話:5-413081

博覽旅遊 限公司 旅行社牌照 No 350090

·布吉島 行程種類全港最多,任君選擇 華欣七岩七天 由\$2470起 曼谷四天、五天、七天 清邁四天、五天、七天 布吉島五天、七天 \$3790

淸邁曼谷布吉島八天 增加成本,全港獨有 ①佛城②天然浮島③暹邏人工海浪園④東芭 女化村⑤泰國夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯 \* 曼谷住湄南、獨家住布吉芭東沙灘酒店 \*乘國泰、泰航、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港)

星馬(檳城、怡保)七天 \$ 3730 由\$2590起馬星(檳城、怡保、邦咯島)七天 \$ 3730 由\$3090起馬星(檳城、關丹)八天 \$ 4090 \$.3500 星馬六天 泰星六天 由\$2790起 新加坡四天、五天 馬來西亞(檳城·怡保·邦略島)六天\$2990 乘國泰、馬航、星航、早去晚返 二、四、五、六、日出發

韓國 本州五天、六天、七天 由\$4190起 九州本州廸士尼聯遊美全由\$5890起 由\$5150起 日本全九州突奏 由\$4790起 東北日光廸士尼桑美 東北、北海道廸士尼七天 \$ 5590 日本北海道桑·美 韓國本州廸士尼八天 韓國九州八天 由 \$ 2850起 環島八天 韓國溫陽四天、五天

由\$4090起 台灣專樣、行程種類全港最多、任君選擇 增加成本,多增; (一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)枫港 (五)佛光山 (六)墾丁公園 \$1990 台北阿里山五天\$2230 由 \$ 5690起 台北花莲四天 \$ 2090 台北花莲五天 \$ 2230 高雄阿里山五天\$2230 台北阿里山四天\$2090 環島阿里山六天\$2490

環島九天

菲律賓

碧瑤、百島、大富郡、宿霧、碧桃灣 高級四天、五天、六天、七天 由1890起 由2390起 宿霧五天、六天

增加成本,多增 碧桃灣、大富郡、百島嶼(媲美泰國布吉島) 兩晚夜總會,獨家安排愛加多夜總會 \$2710 馬尼拉住六星之巴拉沙·碧瑤住凱悅 \$3190 乘搭國泰,上午十時出發,下午十時返港 天天出發·可延期返港

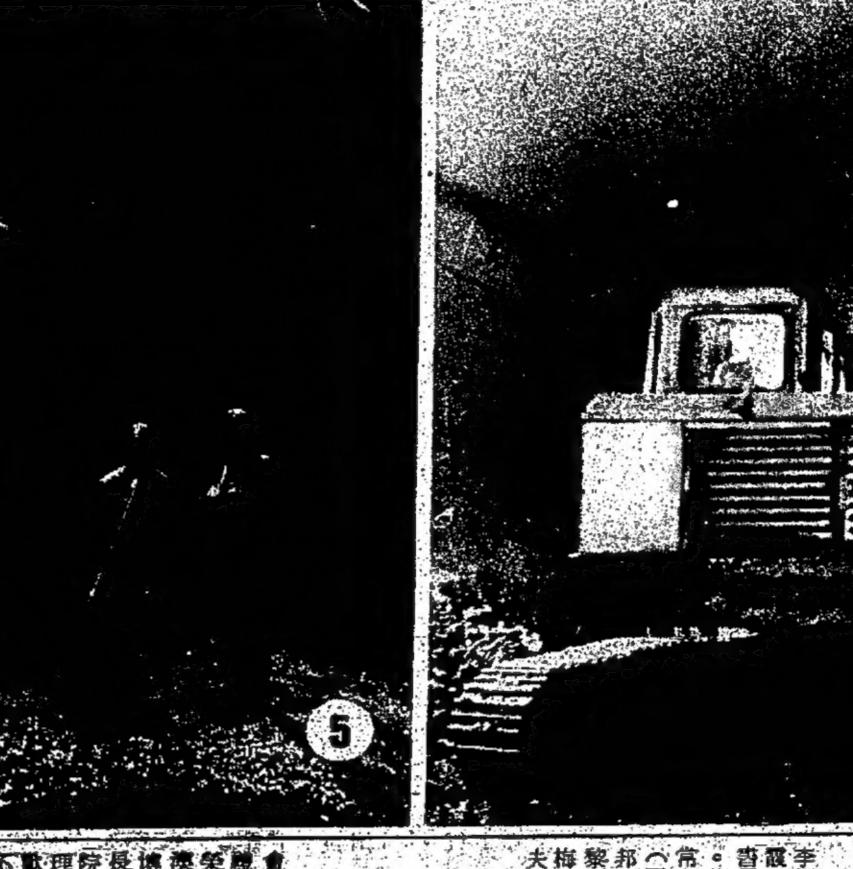














貝七月卅

禮,七月卅一日 席,該會成立卅 席,該會成立卅 上屆委員,鄭池 一個委員,鄭池

魯亦不甘示弱,於十二分鐵時把握機會扳囘一城,以一比一打約三分鐘於飢軍中近門退入。

引至阿根廷球員亦施報服行為,雙方球員爲怕踢傷未能多次,球證雖嚴次出示黃牌及用口頭暫告,秘魯球員仍勒當拿踢傷,他雖很有狀態,但在對方連連踢脚之下,與秘魯之戰,秘魯一開球即用殺傷戰備,擬將阿除重心日期定於七月十二日,估計將會由巴西對阿根廷。 

# 一德總會宴賀宗彦

八梁學仁撑竿跳高締

米五七亞洲新猷

香港鑪峯獅子 風山獅子會合併

湖北省山口商洽談會

跳高的世界紀錄是大米〇三,由蘇聯好的成績。

美洲國家盃足球賽 阿根廷 秘魯媾和 上半場無紀錄下半場各建一功

国际次,巴拉圭南次及波利維亞一次,以穿冠軍次數多少而言,阿里爾爾斯士八場,和七場及負四場,就以目前實力亦以阿除為優。 以實事始於一九一七年,首屆賽事於烏拉圭首都蒙特維多舉行。 以表面的一九十二年,首屆賽事於烏拉圭首都蒙特維多舉行。 以表面的一九十二年,首屆賽事於烏拉圭首都蒙特維多舉行。 以上一首和,雙方各得一分。 雖爲五米五十六,是他本人今年四月在蘇聯索契舉行的友誼賽該項目新的亞洲紀錄。 以方月廿八日電)二十二歲的福建選手梁學仁今天下午在橫山山六月廿八日電)二十二歲的福建選手梁學仁今天下午在橫山半 跳 世界 紀 錄 六米〇二一蘇聯 畢 卡 保持 以地掌握了助跑節奏,他表示要今年的第六屆全國運動會上力上在賽場接受本港配者採訪時說,今天能破亞洲紀錄主要是在 履寶 印柯 大者 別式 必社 必 學 必 家 有 團 讀 生 備 庭

四百米接力,則會加上得第四名的隨斯,其成績爲十秒二一年,路易士及麥維爾已成爲今夏參加羅馬世界賽男子一百米的 話 電

# 港基督教女靑年會 **时建十九層高總會所** --七屆年會八七年度董事就職



斯中爛稱雄

無比室外田徑錦標賽

六 月 五 日 專刊 二在於 豐富 翔

熱炎苦日夏



# 叩句 消除疲倦和改善個

起來。直立的時候,每一塊是依起來。直立的時候,每一塊支撑着,因此你的筋肉只要稍稍用力便能克服地心的引力。假如站得不夠正直,如何便要對很大的力氣來保持身體,你的筋肉只要稍稍用力便能克服地心力,假如站得不夠正直,如

部、同部和腿部一門的正常效能,民族官擠塞在一院成。不然的話,

成功的因卖上,仍然有其深厚的的心情,與勇氣等。在個人事業的心情,與勇氣等。在個人事業的心情與情操,正直的姿勢往往的心情與情操,正直的姿勢往往 好威、百品

• 己們

小培養

約翰

仔多艷遇

東網

別勝新婚・

它多發生在皮膚嫩滑,是一種無菌性的炎症,因此可以說,痱子

尊心

的自





料,填入去瓤的苦瓜內,經油炸、額蒸和淋巴吃,如苦瓜炒田鸡、苦瓜炒牛肉、苦瓜贵鱼。 北京著名素菜「乾煸苦瓜」,是用苦瓜切。 北京著名素菜「乾煸苦瓜」,是用苦瓜切。 北京著名素菜「乾煸苦瓜」,是用苦瓜切。 北京著名素菜「乾煸苦瓜」,是用苦瓜切。 北京著名素菜「乾煸苦瓜」,是用苦瓜切。 北京著名素菜「乾煸苦瓜」,是用苦瓜切。 北京著名素菜「乾煸苦瓜」,是用苦瓜切。 北京著名素菜「乾煸苦瓜」,是用苦瓜切。 北京著名素菜「乾煸苦瓜」,是用苦瓜切。 北京著名素菜「乾煸苦瓜炒牛肉、黄菜炒牛肉、

厨塊

小

兒腹

醫務衛生署中央健康教育

在油麻地中藝公司展出 陶精品

()受吹到欧美各地的華僑的家,和他為權上「福、廠、辭」和「運財童子()公仔是香港人及喜歡的室內擺設,

建建業

**厥州的求偶老** 

苦盡甘來說苦



阿

的情懶 <sup>級小·</sup> 兒兒了婦 有 名一 名 理 道 個 姓 女 養 農

睡饱了又吃。她每天除吃就是睡的腦袋,可是懶得可以 一想:既然月下老人作在樹林中消失了。 在樹林中消失了。 在樹林中消失了。 一种 要最媚的女子 一怎可和她成親呢?但又轉念 一种要最媚的女子 一怎可 一种 要最媚的女子 一怎不過,這個阿爾是全

**然月下老人作 以然月下老人作** 

守阿衛 阿賀聰說袋子會做

便叫阿霞背着袋子,把你揍」頃。」說完 「你不幹活・ 便對袋子大

外,照例吩咐袋子做事第二天,守衙員出 ,袋子

绀

了待他囘來吃。

有說,就轉身走了。 有說,就轉身走了。 可是他什麽也沒 從此



小吃得苦,别把人夫方面不知是人人为生活太奢 **冷氣機** 在夏季又

龍宮藏

又聰到月下

後,將來仍會發與時間的掙扎自與形狀態中。她是現遺種中年期

火箭升空的原理

**区是一條白色的身影,** 可為員開窗一看,

藍石

可是又沒有說什麼,轉一一一時的眼光瞧着意中人。 情的眼光瞧着意中人。

外。精心計劃在一趣之 · 對行為規定合理的標極的感受——爲正當的

她用那温柔的目一套顏色嬌艷的

。守道衛

酒少許 

身便跑了。 去啊!」阿霞說完;轉 子,記着明天到她家裏

外的時候,對着掛在牆上來吩咐你,你要把家務 上的一個袋子,袋子,我 一次的時候,對着掛在牆 一次分,你要把家務

和壓。 X故態復萌 - 只顧吃 阿霞嫁了守衞員後

然後對酸媽的

及茶,大家都有深刻的印象。那清爽可口的凉茶,大家都有深刻的印象。那清爽可口的凉茶,所用的原料之一,就是苦瓜。有些家庭主婦,常會於苦瓜大量上市時,將它等日中常見小病症,皆飲用苦瓜大量上市時,將它等日中常見小病症,皆飲用苦瓜大量上市時,將它可透心、煩躁、口苦頓消,堪稱了。那清爽可以良樂也。

也焦急起來。看阿爾,阿爾自就沒有一個地線出去了一個地線出去了

阿爾自己心裏一個男人要去看一個男人要去看的女朋友一個

親那人是誰?原來他是見然着了迷。她問母則所,啓見一個年輕人

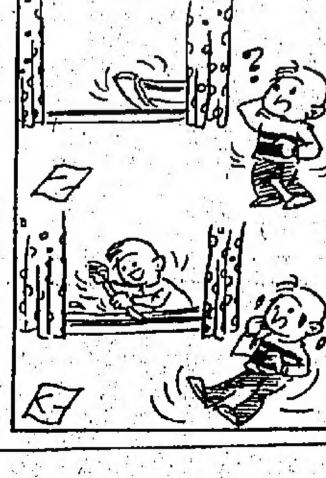


代價。 經緊張及疲勞 的,這是永不

好兒童

大

全員正活着呢 不定,我這半 次然冒出一句



終她身

**笑着說** 

施 態 眩 具 備 的 或 期 建

生植

突然又聽見有人在窗外 一一我是月下老人。命 中注定你要麥阿霞爲妻 中注定你要麥阿霞爲妻 一一我是月下老人。命

子教授會說過出臨着轉換期

青草地